Eagle Nice (International) Holdings Limited 鷹美(國際)控股有限公司\*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

# (Stock Code 股份代號: 02368) Build the Future 厚植根基,創建未來 2011 \* For identification purpose only 僅供識別。



成為運動成衣製造行業的 領導者,為世界頂級客戶 創造世界頂級產品



# 公司資料

#### 執行董事

鍾育升(主席) 陳小影(行政總裁) 郭泰佑 陳芳美

#### 獨立非執行董事

陳卓豪 李智聰 鄭榮輝

#### 公司秘書

胡敏芝

#### 註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

#### 總辦事處及 香港主要營業地點

香港 新界 葵涌 打磚砰街70號 麗晶中心 B座九樓 0902-0903室及0905-0906室

#### 法律顧問

張葉司徒陳律師事務所香港中環 畢打街1-3號 中建大廈 11樓

#### 核數師

安永會計師事務所 執業會計師 香港 中環金融街8號 國際金融中心2期 18樓

#### 審核委員會成員

陳卓豪(主席) 李智聰 鄭榮輝

#### 薪酬委員會成員

鍾育升(主席) 陳卓豪 李智聰

#### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 香港 九龍 彌敦道673號

台北富邦商業銀行股份有限公司 香港中環 皇后大道中二十八號 中滙大廈十八樓

#### 主要股份登記及過戶處

HSBC Trustee (Cayman) Limited P.O. Box 484 HSBC House 68 West Bay Road Grand Cayman KY1-1106 Cayman Islands

#### 股份登記及過戶處香港分處

卓佳登捷時有限公司 香港 灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心 26樓

#### 網址

http://www.eaglenice.com.hk

#### 股份代號

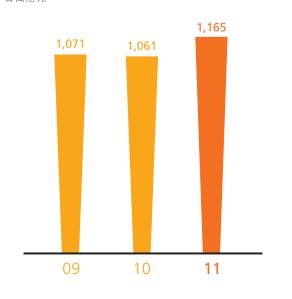
02368

# 財務摘要

業績	2011 百萬港元	2010 百萬港元 (重列)
營業收入	1,165	1,061
除折舊、攤銷、利息及税項前溢利	198	217
本公司擁有人應佔年度溢利	131	150
每股基本盈利	0.26港元	0.30港元
每股股息 一中期 一末期	12 港仙 3 港仙	13 港仙 7 港仙
財務狀況	2011 百萬港元	2010 百萬港元 (重列)
資產總值	1,166	1,071
債務淨值	零	零
股東資本	950	895
每股資產淨值	1.90港元	1.79港元
債務淨值相對資產總值(不包括現金)	零	零
<b>债務淨值相對股東資本</b>	零	零

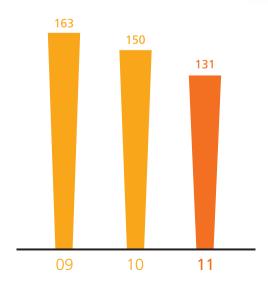


百萬港元



#### 股東應佔溢利

百萬港元



31





# 主席報告

二零一零年,全球經濟開始緩慢復蘇,集團決定要在多年穩 紮的根基上進一步發展及開拓市場,展開江西及印尼兩個投 資專案。集團相信,這兩個新投資項目運作成熟後,將帶領集 團 再 創 高 峰,待 新 廠 項 目 全 面 投 產 運 作 後,為 股 東 帶 來 更 理 想的回報。



#### 股東台鑑:

本人謹代表鷹美(國際)控股有限公司(「本公司」)董事會 (「董事會」),呈報本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零一一年三月三十一日止年度之年度業績。

#### 業績摘要及業務回顧

二零一零年,全球經濟開始緩慢復蘇,各國政府透過各 項針對性政策刺激經濟,運動服銷售也在經濟復蘇的推 動<mark>下恢復增長。此外,規模較小</mark>或經營不善的廠商在金 融風暴後被淘汰,整體供應量減少,集團在二零一一年 的營業收入因此較去年上升近一成(10%)。本年度,集 團榮獲Nike頒發的年度傑出供應商獎項,表揚集團在精

實生產過程中所付出的努力 及取得的成就,同時充分肯 定集團不斷求進的態度。季 節性因素雖仍影響集團下半 年業績,但在管理層的努力 下,今年下半年整體營運額 比對去年同期上升29%。

勞工短缺、工資急升、原材 料價格上漲、運輸成本急升 及人民幣升值等持續性問題 是不爭的事實,然而,這一 系列的經濟生態改變乃是整 個製造業以至整體中國出口 業界要長期共同面對的挑戰。 同時也考驗著各企業營運基 礎及其發展的能力,所謂不 進則退,絕不容許固步自封。故此,集團決定要在多年 穩紮的根基上進一步發展及開拓市場,開展位於中國江 西省(「江西項目」)及印尼萬丹省(「印尼項目」)兩個投資 專案,為長期的客戶、股東和投資者製造長遠的增值空 間。相關的行政及培訓等支出在短期內不免會影響集團 的盈利表現,在本財政年度,兩個項目佔集團總成本約 3%。集團全年毛利率、經營溢利率及淨利率比去年分別 下跌2.6%、3.3%及2.8%。

董事會為回報股東對集團的支持,過去一直維持高派息 政策,由於未來數年集團的發展計畫一江西項目及印尼 項目兩個大型投資專案的建設及投產初期需投放大量資 金,為了更有效運用資源,董事會現建議本年擬訂派息 率為57%,末期股息3港仙。

董事會預計今後的營商環境仍充滿挑戰,而本集團由於 新廠房投產所增加的折舊等生產成本于未來數年將每年 以雙位元數字的升幅上升,董事會建議來年維持低派息 政策或甚至暫停派息,以求善用資源配合集團增長,長 **遠而言**為有利集團發展,待新增產能營運上軌道後一同 分享更豐厚的回報。本人冀望股東能支持董事會對派息 政策之調整,與集團一起享受未來的成果。

#### 行業回顧及挑戰

過去一年,全球營商環境充滿挑戰,中國製造商面對著 國內外雙重的經濟壓力。歐美政權要求人民幣升值的呼 聲不絕;同時,地方政府亦提高了勞工的社會保障標準 及最低工資,如廣東省自2010年5月份起提高最低工資 逾兩成。以上因素再加上原材料價格及運輸成本大幅飆 升、勞工短缺、及整體通貨膨脹,令集團年內生產成本 大幅上升。作為長期合作夥伴,集團跟長期客戶共同承 擔部份上漲的成本,使得大部份增長的成本得到轉移, 降低集團的經營成本。



#### 主席報告(續)

預計未來數年,國內經營環境仍然充滿挑戰,2011年7月 1日起《中華人民共和國社會保險法》將進一步削減各地 在徵收社保費的寬減措施:加上2011年3月公佈的《中華 人民共和國國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要》 (「十二五規劃」),提出改革收入分配制度,目標在未來五 年使國民工資收入翻倍,即平均每年增長約15%,預期 未來工資增長對勞動密集的企業將造成沉重負擔。

然而,「中國製造」在世界供應鏈所體現的實力是其他國家未來數年無法取代的,再加上近年來中國基建的迅速發展,為整體的國內營運者,尤其是物流介面上提供一個更快速反應的條件,更符合整體國際客戶在訂單管理方面的需求。集團在2010年啟動的江西項目正在抓緊這一優勢,配合客戶的需求。

#### 市場回顧及發展

#### 時尚元素注入運動服

運動服可區分為專業運動服、時尚運動服和休閒流行運動服。隨著運動服裝市場蓬勃發展,吸引時尚服裝品牌加入。時尚元素注入運動服,為運動服市場的發展創造無限空間。為回應市場的發展,集團於中國的研發中心配備先進生產技術及機器,在集團OEM的基礎上同時提供更高層次的時尚元素及新思維,帶領集團走向ODM發展。

#### 環保產品為運動服裝大潮流

近幾年在全球市場上,尤其是歐美等發達地區非常重視 生態標籤制度,消費者對服裝于環保及安全性的關注也 在不斷提高。2008年初,世界自然基金會推行低碳製造 計畫,獲得多個國際運動品牌的支持及參與。集團近年 來亦致力開發供應商,採用更環保及對環境無害的原料 生產運動服。

#### 發展成熟歐美市場同時開拓新興市場

集團早年主力發展亞洲市場,直至2007年,瞄準歐美市場的商機,抓緊歐美相繼於2008年及2009年取消紡織品配額的機會,大力開拓歐美市場,採取多元化市場策略,以平衡市場集中的風險。基於集團成功開拓歐美市場,年內,將歐美市場所佔集團總銷售比率由去年31%增加至本年41%。由於國內運動服市場競爭白熱化,集團調整銷售到國內客戶比率,由去年40%調整至本年34%。針對新形勢,集團適時調整市場策略,由早年集中於中國及東南亞市場擴展到中、歐、美三線主力市場發展,同時等待東南亞新興國家的發展時機,降低市場集中所隱含的風險。

日本本洲東北海岸在二零一一年初發生9.0級大地震,引發超強海嘯及導致福島核電站洩漏輻射,三大災害同時衝擊日本,不僅帶來人民傷亡,而且造成日本經濟嚴重受損,日本民眾在核輻射危機未除、經濟下滑、交通物流受阻等不利因素的影響下,消費意欲勢必下滑,預料會影響集團來年於日本市場的訂單,管理層已做出相應調配,務求將對集團造成的影響降到最低。

#### 社會責任

集團深信人力資源乃本集團及社會之寶貴資產。因此, 為員工提供健康和諧的工作環境是集團的重要責任。為 豐富員工的工作生活,搭建管理層與員工之間的溝通橋 樑,集團特推出內部季刊,通過解讀公司政策、宣傳公 司企業文化、表揚員工傑出表現等,讓員工更瞭解公司 發展方向及文化內涵,增強員工對公司的認同感,同時 廣泛徵求員工的建議,加強勞資的雙向溝通。

集團同時關心需要幫助的人和事,去年,集團捐款一百 萬人民幣予汕頭龍湖社會治安福利會作慈善福利之用, 十萬元人民幣作慈善助學、二十三萬港元到中國江西省 振災等,發揮為善最樂、取之社會用之社會的精神。

香港著名財經雜誌《經濟一周》連續三年頒發年度傑出企業獎予鷹美國際,肯定集團於企業管治方面的努力及成就。

#### 展望

展望未來,隨著近年環球運動及健身的興起、中國政府致力於提升人均收入與生活水準以擴大內需及推廣健康生活,東盟成員國經濟持續發展成為新興市場,令運動服的需求持續上升,運動服裝市場潛力巨大。加上時尚及環保運動服的流行,為運動服裝市場創造無限的發展空間。

伴隨發展機遇,中國製造商正面對前所未有的挑戰, 在成本方面,預計通脹壓力日益嚴峻,國內最低工資於 十二五規劃下繼續上升,人民幣持續升值,未來可見的 成本每年將以雙位數幅度增長。此外,來自東南亞一些 國家如越南、馬來西亞、泰國等國的成衣製造商的競 壓力不斷加大,為應對未來的挑戰,集團將致力於產品 研發,生產利潤較高的高端及功能性產品,緊貼潮流兼 縮短生產週期,以配合客戶推出產品週期較短的時尚運 動服的市場策略,以加強集團的競爭優勢。



#### 主席報告(續)

業務方面,集團經過數年的高增長期,現有的生產能力已接近飽和,需要拓展產能準備未來的發展,集團抓住全球經濟回暖的機遇,於2010年初落實發展江西項目及印尼項目兩個新投資項目,於兩地購買土地興建廠房拓展產能,江西項目及印尼項目第一期投資額預計分別為4億及2億港元,管理層相信這兩個專案完全開發後可倍增現有的生產力,屆時,集團不僅可受惠於兩地相對低廉而充裕的勞動力,亦可配合客戶業務發展,一同開拓當地潛力龐大的服裝市場。

隨著內陸經濟的起飛,國際運動服品牌開始向國內三、四線城市進軍,江西項目可配合客戶未來在中國發展的策略,穩固集團的競爭力。而中國一東盟自由貿易區已成為全球三大經濟體系之一,印尼作為成員國之一,經濟開始發展,在成本控制及勞動力供應上都是建立生產基地的理想國家,印尼本土及東盟市場亦擁有巨大的潛力。因此,樂觀預期印尼專案將可配合客戶未來在東盟發展的策略,進一步穩固集團的優勢。

財務方面,鑒於江西項目及印尼項目兩個新投資項目已令集團資本開支大增。於2011年3月31日,江西項目及印尼項目已付投資總額分別為204,000,000港元及84,000,000港元。集團在報告日後為這兩個投資項目及現有業務動用新銀行借貸210,000,000港元,來年將產後額外融資成本,同時預期兩個專案在2011年底投產後,集團每年的折舊金額將大幅上升,預計兩項計劃在投產後,集團不會對集團盈利作出貢獻,因此對集團未來幾在年日現金流及盈利無可避免帶來一定的壓力及影響。為書學別金資源,未來數年集團理性地釐訂派息政策。蓋重健因現金資源,未來數年集團理性地釐訂派息政策。蓋重健因,未來數年集團理性地釐訂派息政策。蓋重健國,未來數年集團理性地釐訂派息政策。為股東考慮調低派息比率,為及發展。然而,董事會相信,持新政項目軍作成熟後,將帶領集團再創高峰,持股項目全面投產運作後,董事會將調高派息比率,為股東帶來更理想的回報。

#### 致謝

本人謹代表本集團,衷心感謝董事會成員及管理層於年內所提供之寶貴意見。本人亦藉此感謝各股東、供應商、業務夥伴及客戶對本集團不斷的支持,亦對全體員工之不懈努力與竭誠服務致以誠摯的感謝。

主席 鍾育升

香港,二零一一年六月廿十三日

# 財務及業務回顧

#### 財務表現回顧及派息政策

運動服市場隨經濟於二零零九年開始復蘇而穩步增長。年內,本集團成功拓展歐美市場,捕捉增加市場份額的業務契機。因此,本集團的營業收入增長9.8%至1,164,800,000港元(二零一零年:1,061,200,000港元)。

然而,年內艱巨的營商環境無可避免蠶蝕了本集團的溢利。原材料成本驟升、人民幣持續升值、勞工短缺加上中國強制提高最低工資於二零一零年五月一日正式生效,引致生產成本大幅上漲。除此之外,中國江西省(「江西項目」)及印尼萬丹省(「印尼項目」)兩個新生產基地已開始試產,因而產生了額外的成本。因此,本年度毛利下降1.2%至275,800,000港元(二零一零年: 279,100,000港元),毛利率則由26.3%下跌2.6%至23.7%。

其他收入中18,700,000港元來自註銷兩間附屬公司。集團銷售及分銷成本增加3,900,000港元(或32.3%),主要由於出口運輸費用隨出口銷售增加而相應上升。年內,集團為推行江西項目及印尼項目兩項投資計劃而增聘員工令員工成本有所增加,及增加其他相關成本,因而導致行政費用增加30,100,000港元(或32.6%)。

税 項方面,税前利潤下跌20,300,000港元(或11.3%),集團的整體税項支出減少1,800,000港元(或6.0%)。根據二零零八年生效的中國稅法,中國若干附屬公司的優惠所得稅率逐年調升至標準稅率25%,而年內註銷一間附屬公司錄得稅務回撥3,600,000港元。撇除稅務回撥影響,實際稅率於年內由16.4%上升3.2%至19.6%。

截至二零一一年三月三十一日止年度,本公司擁有人應佔利潤為131,300,000港元,較去年的149,900,000港元下跌12.4%。與去年比較,淨利率由14.1%下跌2.8%至11.3%。本年度每股基本盈利為26.3港仙,相比去年的為30.0港仙。鑒於集團未來數年需要龐大資金推行江西項目及印尼項目兩項投資計劃,為更有效運用資源,董事會建議派付末期股息每股3港仙,相比去年為7港仙,全年的派息比率為57%(二零一零年:67%)。

至於未來的派息政策,由於未來數年需投放大量資金推行江西項目及印尼項目,董事會考慮調低未來數年派息 比率或甚至暫停派息,以善用財務資源為集團長遠利益發展。

#### 流動資金及財務資源

於回顧年度,本集團繼續維持穩健流動資金狀況。本集團一般以內部產生之資源及銀行提供的備用信貸額支付其營運所需。於二零一一年三月三十一日,本集團有現金及現金等值項目183,000,000港元,主要為港幣、人民幣、美元及印尼盾(二零一零年三月三十一日:328,100,000港元)。於二零一一年三月三十一日,本集團的銀行備用信貸額合共396,000,000港元(二零一零年三月三十一日:46,000,000港元),其中46,000,000港元以(i)本公司作公司擔保:及(ii)本公司的若干附屬公司作無限額公司擔保作抵押。本集團於二零一一年三月三十一日已動用銀行備用信貸額共2,400,000港元。

管理層相信,現有財務資源足以應付現時營運、現時及 日後擴展計劃所需,且本集團能夠於需要時以利好條款 取得額外融資。季節因素對本集團的借貸需要並無重大 影響。

#### 財務及業務回顧(續)

於二零一一年三月三十一日,本集團之負債比率(即總負債佔本集團總資產之百分比)為18.5%(二零一零年三月三十一日:16.4%)。

#### 外匯風險管理

本集團須面對交易貨幣風險。該等風險來自經營單位以 美元及人民幣進行買賣。本集團之外匯風險來自美元及 人民幣帶來之風險。由於買賣產生之外匯風險可以互相 抵銷,本集團相信其面對之外匯風險輕微。本集團將維 持以相同貨幣進行買賣之平衡政策。

本集團目前概無外匯對沖政策。然而,管理層會監察外 匯風險,並在需要時考慮對沖重大外匯風險。

#### 重大投資

於二零一一年三月三十一日,本集團概無持有任何重大 投資(二零一零年三月三十一日:無)。

#### 重大收購及出售事項

截至二零一一年三月三十一日止年度,除註銷兩間附屬公司外,並無重大收購或出售附屬公司及聯營公司(二零一零年:無)。

#### 或然負債或資本承擔

於二零一一年三月三十一日,本集團概無任何重大或然 負債(二零一零年三月三十一日:無)。本集團截至本報 告期止之資本承擔如下:

	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元
已訂約但未撥備:		
建設江西項目之廠房及		
購買機器及設備	83,966	_
裝修印尼項目之廠房	33,757	_
購買機器、傢俱及設備	563	2,009
裝修廠房	1,354	1,956
	119,640	3,965
	113,040	5,905
已授權但未訂約:		
投資於江西項目	103,797	81,502
投資於印尼項目		65,951
	103,797	147,453

於二零一一年三月三十一日,若干附屬公司獲授之銀行備用信貸額上限為本公司所提供的公司擔保,共46,000,000港元(二零一零年三月三十一日:46,000,000港元),其中已動用額度為2,400,000港元。

#### 僱員及薪酬政策

於二零一一年三月三十一日,本集團連同董事在內共聘有約9,000名僱員(二零一零年三月三十一日:約6,700名)。於回顧年度,僱員褔利支出總額(包括董事酬金)為247,500,000港元(二零一零年:197,100,000港元)。

僱員(包括董事)酬金乃按僱員工作表現、專業經驗及現行行業慣例釐定。本集團亦為香港僱員作出法定強制性公積金計劃及定額供款退休福利計劃供款,及為其中國僱員作出中央退休金計劃供款。

# 董事及高級管理層履歷

#### 執行董事

鍾育升·50歲·自二零零二年十月出任本公司主席及執行董事。彼為本集團共同創辦人及本集團其他成員公司之董事。鍾先生負責本集團整體策略規劃、市場推廣及管理事務。鍾先生在製衣業生產及管理方面積逾二十年經驗。

陳小影·47歲,自二零零七年十月獲委任為本公司執行董事兼行政總裁。彼亦為本集團其他成員公司之董事。 陳先生於一九八一年加入一所在台灣從事製造及買賣運動服的公司,擔任廠長一職直至於一九九七年創立源瀚 有限公司,一所從事運動服裝生產及銷售之公司。陳先 生在製衣業生產及管理方面積逾二十年經驗。彼為本集 團高級管理層成員之一陳麗影女士的胞弟。

郭泰佑,61歲,自二零零四年四月出任本公司執行董事。 郭先生擁有逾三十年在台灣從事鞋業管理經驗,彼持有 台灣中興大學學士學位。郭先生擔任於香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)主板上市公司裕元工業(集團)有限 公司(股份代號:00551)(「裕元」)旗下若干公司的董事及 台灣證券交易所上市公司寶成工業股份有限公司(「寶成」) 的董事。彼現任裕元執行董事及自一九九六年起出任裕 元三個製鞋業務群之一的總經理。

陳芳美,48歲,自二零零九年五月出任本公司執行董事。 彼自二零零四年起擔任寶成的發言人及執行協理。彼於 一九八六年畢業於台灣東吳大學,持有國際貿易學士學 位。陳女士於二零零一年至二零零四年期間出任台灣花 旗證券股份有限公司副總裁及承銷部主管。彼於台灣投 資及證券業擁有逾20年經驗。陳女士現為聯交所主板上 市公司新灃集團有限公司(股份代號:01223)的執行董事。

#### 獨立非執行董事

陳卓豪,44歲,於二零零三年取得曼徹斯特大學工商管理碩士學位。彼為香港會計師公會資深會員。陳先生在會計及財務方面積逾二十年經驗,彼自二零零二年十一月起出任本公司獨立非執行董事。

李智聰,42歲,現為香港執業律師。彼於一九九零年取得英國謝菲爾德大學法律學士學位,於一九九三年獲認可為香港高等法院律師並專注於處理商業相關事務。李先生目前為聯交所主板上市的田生集團有限公司(股份代號:00183)的非執行董事及建福集團控股有限公司(股份代號:00464)及松景科技控股有限公司(股份代號:01079)的獨立非執行董事。彼為聯交所主板上市的中國金融國際投資有限公司(股份代號:00721)、星謙化工控股有限公司(股份代號:00640)及中油潔能集團有限公司(股份代號:02349)及聯交所創業板上市的中國有色金屬有限公司(股份代號:08306)的公司秘書。彼自二零零二年十一月起出任本公司獨立非執行董事。

鄭榮輝,69歲,為World Friendship Company Limited主席兼行政總裁。於二零零七年十月至二零一零年十一月期間,鄭先生為聯交所主板上市公司德金資源集團有限公司(前稱:瑩輝集團有限公司)(股份代號:01163)的獨立非執行董事。鄭先生經營其公司逾三十年,累積豐富國際商貿經驗。彼自二零零四年九月起出任本公司獨立非執行董事。

#### 高級管理層

張文祥,60歲,於二零零八年二月加入本集團擔任首席財務官及於二零零八年四月獲委任為本公司執行董事。彼於二零零九年五月辭任本公司執行董事但仍為本集團之首席財務官。彼亦為本集團其他成員公司之董事。彼持有台灣國立政治大學會計學學士及碩士學位,並擁有美國為基地的跨國公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司及台灣附屬公司於美國總公司於美國之一十年,並負責多個裕元。張先生服務裕元擔任執行協理逾十年,並負責多個裕元在中國大陸、台灣及越南業務發展項目。張先生擁有逾三十年從事業、製衣業、光學及旅行箱製造業經驗。在加入本集團前,彼為準備上市的公司擔任獨立財務及營運顧問。

曾秀芬·44歲,自一九九六年三月加入本集團及於二零零二年十月獲委任為本公司執行董事。彼於二零零九年五月辭任本公司執行董事,現為本集團第一團隊之總經理。彼在成衣產品銷售方面積逾十五年經驗。在加入本集團前,曾女士任職香港一家成衣製造公司,負責採購工作。

陳麗影·56歲,自二零零七年九月加入本集團及於二零零七年十月獲委任為本公司執行董事。彼於二零零九年五月辭任本公司執行董事,現為本集團第二團隊之總傳理。彼亦為本集團其他成員公司之董事。彼於台灣銘傳大學畢業,畢業後加入一所台灣會計師事務所擔任審計員,從事審計工作約五年。於一九八一年至一九九六年期間,彼任職於一所台灣製造及買賣運動服的公司,從事銷售及業務推廣工作,及後於二零零一年,加入陳小影先生創立的源瀚有限公司。陳女士在製衣業生產及管理方面積逾二十五年經驗。彼為本公司執行董事陳小影先生的胞姐。

陳鎮豪,46歲,自一九八七年三月加入本集團及於二零零五年十月獲委任為本公司執行董事,並於二零零九年五月辭任本公司執行董事。彼為本集團第一團隊的廠務總經理。彼亦為本集團其他成員公司之董事。陳先生於製衣業生產方面積逾二十年經驗。

胡敏芝,39歲,自二零零五年五月起加入本集團擔任財務總監及於二零零五年九月獲委任為本集團公司秘書, 負責本集團會計、財務及監察遵守規例有關之職能。彼 曾於香港國際會計師行德勤·關黃陳方會計師行任職五 年。在加入本集團前,彼曾於一間在聯交所主板上市之 製造業公司擔任助理財務總監一職。彼在會計及財務管 理方面擁有超逾十五年經驗。胡女士持有香港科技大學 會計學學十學位。彼為香港會計師公會之執業會員。

# 董事會報告

本公司董事(「董事」)謹此提呈董事會報告、本公司及本集團截至二零一一年三月三十一日止年度之經審核財務報表。

#### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。有關本公司各附屬公司之主要業務詳情載於財務報表附註17。本集團主要業務性質於年內並無任何重大變動。

#### 業績及股息

本集團截至二零一一年三月三十一日止年度之溢利以及本公司與本集團於該日之財務狀況載於財務報表第56至124頁。

本公司於二零一零年十二月十六日派付中期股息每股普通股12港仙。董事建議向於二零一一年八月二十三日名列 股東名冊之股東派付本年度末期股息每股普通股3港仙。詳情載於財務報表附註11。

#### 財務資料概要

以下載列本集團過往五個財政年度之業績及資產及負債概要,摘錄自已刊發經審核財務報表並已於適當情況下重列/重新分類。五年財務概要內各年數額已就影響租賃之會計政策追溯變動影響調整,詳情載於財務報表附註2.2。

#### 業績

#### 截至三月三十一日止年度

		111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年	
	千港元	千港 元	千港 元	千港元	千港 元	
		(重列)	(重列)	(重列)	(重列)	
det Me de a						
營業收入	1,164,762	1,061,179	1,070,975	860,487	519,103	
除税前溢利	158,965	179,305	184,236	140,646	86,550	
所得税開支	(27,633)	(29,396)	(21,107)	(16,001)	(8,775)	
年內溢利	131,332	149,909	163,129	124,645	77,775	

#### 財務資料概要(續)

#### 資產及負債

		於三月三十一日				
	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年	
	千港 元	千港元	千港元	千港元	千港元	
		(重列)	(重列)	(重列)	(重列)	
非流動資產	693,476	432,617	396,104	375,430	270,353	
流動資產	472,802	637,928	632,378	552,835	374,338	
流動負債	(185,764)	(151,255)	(139,906)	(133,745)	(69,382)	
流動資產淨值	287,038	486,673	492,472	419,090	304,956	
非流動負債	(30,205)	(24,124)	(16,798)	(13,144)	(1,292)	
	950,309	895,166	871,778	781,376	574,017	

上文概要並非經審核財務報表的一部分。

#### 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備於年內之變動詳情載於財務報表附註13。

#### 慈善捐款

年內,本集團作出的慈善捐款共為1,742,000港元。

#### 股本

本公司股本於年內概無出現變動。

#### 優先購買權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例並無載有優先購買權之條文,規定本公司須按比例向現有股東提呈發售新股。

#### 購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司<mark>或其任何附屬公司於年內概無購</mark>買、贖回或出售本公司任何上市證券。

#### 儲備

本公司及本集團於年內之儲備變動詳情,分別載於財務報表附註27及綜合權益變動表。

#### 董事會報告(續)

#### 可供分派儲備

於二零一一年三月三十一日,本公司按開曼群島公司法條文計算之可供分派儲備達471,015,000港元。471,015,000港元之款項包括本公司股份溢價賬及資本儲備,而於二零一一年三月三十一日,當中合共515,674,000港元可供分派,條件為本公司於緊隨建議分派股息當日後能夠償還在日常業務中到期償還之債務。

#### 主要客戶及供應商

回顧年內,向本集團五大客戶作出之銷售額約佔本集團本年度總銷售額94.0%,當中向本集團最大客戶作出之銷售額則約佔48.1%。

本集團於本年度向五大供應商作出之採購額約佔本集團總採購額52.5%,當中向最大供應商作出之採購額則約佔 13.9%。

本公司各董事、彼等任何聯繫人士或據董事所深知擁有本公司已發行股本5%以上之任何股東,概無在本集團五大客戶或供應商擁有任何實益權益。

#### 董事

年內,在任董事為:

#### 執行董事:

鍾育升先生 (主席)陳小影先生 (行政總裁)

郭 泰佑先生 陳芳美女士

#### 獨立非執行董事:

陳卓豪先生

李智聰先生

鄭榮輝先生

根據本公司之組織章程細則第87(1)條,陳小影先生、陳芳美女士及鄭榮輝先生將輪值告退,彼等合資格且願意於應屆股東週年大會膺選連任。

本公司已接獲陳卓豪先生、李智聰先生及鄭榮輝先生之年度獨立身分確認書,於本報告日期,仍視彼等為獨立人士。

#### 董事及高級管理層履歷

董事及本集團高級管理層之履歷詳情載於年報第41至42頁。

#### 董事會報告(續)

#### 董事之服務合約

概無擬在本公司應屆股東週年大會膺選連任之董事與本<mark>公司或其</mark>任何附屬公司<u>訂立聘用公司不可於一年內毋須賠償(法</u> 定賠償除外)而終止之服務合約。

各獨立非執行董事並無固定任期,惟須遵守本公司之組織章程細則有關規管董事告退及輪值之條文。

#### **董事酬金**

董事會(「董事會」)釐定董事酬金之權限須取得股東於本公司股東週年大會上批准,酬金參考董事之職務、職責、表現以及本集團業績後釐定。

#### 董事於合約之權益

於本年度內,概無董事於本公司或其任何附屬公司所訂立且對本集團業務而言屬重大之任何合約中,直接或間接 擁有重大實益權益。

#### 董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及空倉

於二零一一年三月三十一日,董事及行政總裁於本公司之股本、相關股份及債券(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司的權益及空倉(包括任何該等董事或行政總裁根據證券及期貨條例該等條文被當作或被視為擁有的權益及空倉);或記錄於根據證券及期貨條例第352條須存置的登記冊的權益及空倉;或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)已知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及空倉如下:

#### 本公司

		所持 股 份 掣	數 目	佔本公司 已發行股本
董事姓名	身分	長倉	空倉	百分比
鍾育升先生	受控法團權益	72,650,000 (附註)	-	14.54
	實益擁有人	200,000	-	0.04
陳小影先生	實益擁有人	25,328,800	-	5.07
郭泰佑先生	實益擁有人	1,680,000	_	0.34

附註: 此<mark>等股份由Time Easy</mark> Investment Holdings Limited (「Time Easy」)持有,而Time Easy全部已發行股本由鍾育升先生持有。

除上文所披<mark>露者外,於二零一</mark>一年三月三十一日,董事及行政總裁概無登記持有本公司之股份、相關股份或債券的權益或空倉,而須根據證券及期貨條例第352條記錄,或根據標準守則須通知本公司及聯交所。

#### 董事購買股份或債券之權利

於年內任何時間,任何董事或彼等各自之配偶或未成年子女,概無獲授或行使可藉購入本公司股份或債券而獲益之權利;本公司或其任何附屬公司亦無訂立任何安排,致使董事可於任何其他法人團體獲得該等權利。

#### 購股權計劃

自二零零三年八月六日,本公司有條件採用購股權計劃,購股權計劃合資格參與人士(包括本公司及/或其任何附屬公司的任何全職或兼職僱員及任何董事)可獲授購股權以認購本公司股份。董事會考慮個別人士對本集團所作出貢獻而授予合適人士購股權。購股權計劃詳情載於財務報表附註26。

截至二零一一年三月三十一日,本公司概無根據購股權計劃授出任何購股權。

#### 主要股東於股份及相關股份之權益及空倉

於二零一一年三月三十一日,除本公司董事及行政總裁外,下列人士於本公司之股份及相關股份中,擁有已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部規定向本公司披露以及於本公司遵照證券及期貨條例第336條規定存置之登記冊記錄之權益及空倉如下:

		,	公 仕 並 洛 奶 動 口	占本公司 □ 85 行 ₽ ★
名稱	身分	長倉	所持普通股數目 全空倉	已 發 行 股 本百 分 比
Time Easy	實益擁有人	72,650,00 (附註1		14.54
寶成工業股份有限公司 (「寶成」)	受控法團權益	192,000,00		38.42
Wealthplus Holdings Limited (「Wealthplus」)	受控法團權益	192,000,00 (附註2		38.42
裕元工業(集團)有限公司 (「裕元」)	受控法團權益	192,000,00 (附註2		38.42
Pou Hing Industrial Co. Ltd. (「Pou Hing」)	受控法團權益	192,000,00		38.42
Great Pacific Investments Limited (「Great Pacific」)	實益擁有人	192,000,00		38.42

#### 附註:

- 1. Time Easy全部已發行股本由鍾育升先生持有。
- 2. 該192,000,000股由Great Pacific持有,Pou Hing持有Great Pacific全部權益。裕元持有Pou Hing全部已發行股本,Wealthplus及Win Fortune Investments Ltd. (「Win Fortune」)各自持有裕元46.89%及3.09%權益,寶成則持有Wealthplus及Win Fortune全部權益。因此,Pou Hing、裕元、Wealthplus、Win Fortune及寶成均被視為擁有由Great Pacific所持有192,000,000股的權益。

#### 主要股東於股份及相關股份之權益及空倉(續)

除上文披露者外,於二零一一年三月三十一日,除上文「董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及空倉」一 節所載本公司董事及行政總裁之權益外,概無任何人士於本公司之股份或相關股份中,登記擁有任何須根據證券 及期貨條例第336條記錄之權益或空倉。

#### 足夠公眾持股量

根據本公司可公開查閱之資料及據董事所知悉,於本報告日期,本公司全部已發行股本中最少25%由公眾人士持有。

#### 董事於競爭業務之權益

本公司董事於競爭業務中擁有須根據聯交所證券上市規則([上市規則])第8.10條披露之權益如下:

董事姓名	公司名稱	競爭業務性質	權益性質
陳芳美女士(「陳女士」)	元泰工業有限公司(「元泰」)(附註1)	成衣製造	董事
	Din Tsun Holding Co., Ltd. (「Din Tsun」) (附註2)	成衣製造	董事
	Pro Kingtex Industrial Co., (HK) Ltd. (「Pro Kingtex」)(附註3)	成衣製造	董事

附註1:元泰於二零零三年九月二十四日在香港註冊成立,由裕元及其附屬公司(「裕元集團」)以及聯泰控股有限公司一家附屬公司 各持有一半權益。聯泰控股有限公司自二零零四年起於聯交所上市。陳女士自二零零九年七月開始獲提名加入元泰董事會, 出任裕元集團的權益代表。

附註2:Din Tsun於二零零五年一月四日在英屬處女群島註冊成立,由裕元集團以及二名個人股東各持有一半權益,陳女士自二零一一年四月開始獲提名加入Din Tsun董事會,出任裕元集團的權益代表。

附註3: Pro Kingtex於二零零九年十二月三日在香港註冊成立,由裕元集團持有30%權益以及Din Tsun持有70%權益,陳女士自二零一零年八月開始獲提名加入Pro Kingtex董事會,出任裕元集團的權益代表。

經考慮(i)元泰、Din Tsun及Pro Kingtex與本集團之性質、地區市場、覆蓋範圍及規模之比較;及(ii)陳女士於元泰、Din Tsun及Pro Kingtex之權益性質及程度後,本公司董事認為,有關業務不大可能對本集團業務構成任何重大競爭。

除上文披露者及本集團業務外,本公司董事或彼等各自之聯繫人士,概無於任何目前或可能與本集團業務直接或間接競爭之業務中擁有權益。

#### 董事會報告(續)

#### 持續關連交易

於財務報表附註32(a)披露的關連人士交易,根據上市規則構成一項須根據上市規則第14A章規定於本報告披露的持續關連交易,該交易關於關連人士向本集團提供承包服務。

根據上市規則第14A.37條,獨立非執行董事已審閱該等持續關連交易,並確認該等持續關連交易:

- (1) 於本集團日常運作及一般業務過程中訂立;
- (2) 按一般商業條款或以不遜於本集團從或獲獨立第三方提供者的條款訂立;及
- (3) 根據監管該等持續關連交易的有關協議按公平合理及合乎本公司整體股東利益的條款訂立。

本公司核數師安永會計師事務所獲聘根據香港會計師公會頒佈的香港核證委聘準則第3000號歷史財務資料審計或審閱以外的核證委聘並參照實務説明第740號關於香港《上市規則》所述持續關連交易的核數師函件就本集團的持續關連交易作出報告。安永會計師事務所已根據《上市規則》第14A.38條發出無保留意見的函件,載列其就本集團所披露的持續關連交易所取得的結果及結論。本公司已向聯交所提供核數師函件的副本。

#### 企業管治

董事認為,除若干偏離外,本公司於年報涵蓋之會計期間一直遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則(「守則」)。 有關本公司企業管治常規及偏離守則之詳情,請參閱年報第50至53頁之企業管治報告。

#### 核數師

安永會計師事務所任滿告退,本公司將於應屆股東週年大會提呈有關續聘其為本公司核數師之決議案。

代表董事會

主席

鍾育升

香港,二零一一年六月二十三日

# 企業管治報告

本集團致力維持高水平之企業管治,強調高透明度、問責性及獨立性之原則。

於截至二零一一年三月三十一日止年度,除本企業管治報告所述之一項偏離外,本公司一直遵守香港聯合交易所 有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14的企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載的適用守則條文及原則。有 關偏離之具體原因將於本企業管治報告闡釋。

#### 1. 董事

#### 組成及董事會會議 a.

年內,本公司董事會(「董事會」)之組成及各董事出席董事會會議之記錄載列如下:

董事姓名	出席/舉行會議次數
執行董事	
鍾育升先生(主席)	6/6
陳小影先生(行政總裁)	6/6
郭泰佑先生	6/6
陳芳美女士	6/6
獨立非執行董事	
陳卓豪先生	4/6
李智聰先生	4/6
鄭榮輝先生	4/6

按照上市規則第3.10條之規定,最少一名本公司獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)須具備適當專業 資格或會計或財務管理相關專業知識。按照上市規則第3.13條之規定,本集團已接獲各獨立非執行董 事發出的年度確認,本集團認為,全體獨立非執行董事均為上市規則所定義之獨立人士。

#### 董事會之授權 b.

董事會透過指示及監督本集團事務,共同負責領導及監控本集團,並促進本集團之成就。董事會負責 <del>釐定整體策略和企業發展方針,確保業務營運獲妥善監察。董事會保留關於本集團所有政策事宜及重</del> 要交易之決策權。

董事會將日常營運事宜委派總經理及負責本集團不同營運範疇之部門主管處理。

#### 1. 董事(續)

#### c. 主席及行政總裁

本集團將主席及行政總裁之角色分開。鍾育升先生為本公司主席,而陳小影先生則為本公司行政總裁。 彼等之間除業務關係之外概無其他關係。主席領導董事會,負責整體策略規劃及企業發展,而行政總 裁則負責日常管理、制定政策及企業管理職能,以及制定本集團策略。

#### d. 委任、重選及罷免

董事會全體負責委任本公司董事。根據本公司之組織章程細則,所有董事均須最少每三年一次輪值退任,而董事會委任之任何董事僅可任職至下屆本公司股東大會(如屬填補臨時空缺)或至下屆本公司股東週年大會(如屬增添現有董事會成員)且屆時可膺選連任。董事會主席主要負責於出現臨時空缺時物色適合人選填補該空缺或於有需要時增添成員。主席將向董事會建議合資格人選以作考慮。董事會將根據人選之合適度及資歷批准委任。

本公司已遵從企業管治守則,惟企業管治守則第A.4.1條除外。該條守則規定,非執行董事應按指定任期委任,並須接受重新選舉。所有獨立非執行董事均並非按指定年期委任,惟須根據本公司之組織章程細則於股東週年大會輪值退任及膺選連任。據此,董事會認為已採取足夠措施,確保本公司之企業管治常規不比企業管治守則所規定者寬鬆。

#### e. 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10之上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」),作為有關本公司董事進行證券交易之操守準則。經向所有董事作出具體查詢後,各董事已確認彼等於整個年度均已遵守標準守則。

#### f. 資料提供及取用

就董事會常規會議而言,會議之議程及相關董事會文件於會議擬定舉行日期前至少十四天全送交各董事。其他董事會會議,則於會議擬定舉行日期前至少三天發出通知。

管理人員有責任向董事會及各個委員會及時地提供充份資料,以使各成員能作出知情決定。各董事均可個別和獨立地接觸本集團管理層,以取得更多資料,並於有需要時作出進一步查詢。

51

#### 2. 董事委員會

#### a. 薪酬委員會

薪酬委員會於二零零五年十月成立,成員包括一名執行董事鍾育升先生,以及兩名獨立非執行董事陳卓豪先生及李智聰先生。鍾育升先生為薪酬委員會之主席。

薪酬委員會之職權範圍乃遵循企業管治守則規定。薪酬委員會負責根據本公司經營業績、個別表現及現行市場薪酬,考慮及批准所有本公司董事及本集團高級管理層之薪酬方案及政策。該委員會每年至少舉行一次會議。於回顧年度,委員會已舉行一次會議,全體委員均有出席,以檢討所有本公司董事及本集團高級管理層之薪酬組合。

#### b. 審核委員會

審核委員會於二零零三年八月成立,成員目前全部由三名獨立非執行董事組成,並由陳卓豪先生擔任主席。陳先生擁有認可專業會計資格,並於審計及財務方面擁有豐富經驗。審核委員會之職權範圍乃遵循企業管治守則規定。

審核委員會的主要職責包括:

- (i) 監察與本公司外聘核數師的關係;
- (ii) 檢討法定審計之性質和範圍、本集團中期及年度賬目;及
- (iii) 檢討及監察本集團之財務滙報系統及內部監控程序是否充足有效。

審核委員會每年至少舉行兩次會議,而委員會主席在需要時可召開額外會議。截至二零一一年三月三十一日止年度,審核委員會曾舉行兩次會議,全體委員均有出席,以審閱本集團所採納之會計原則及慣例,並討論各項內部監控措施及財務申報事宜,當中包括審閱本集團二零一零年末期業績及二零一一年中期業績。各審核委員會成員均可在不受限制之情況下與本集團核數師及管理人員接觸。

#### c. 提名委員會

本公司並無設立提名委員會,原因為企業管治守則建議之提名<mark>委員會</mark>職責及職能由董事會全體成員 兼任,當中概無董事參與釐定本身之委任條款,亦無獨立非執行董事參與評核本身之獨立性。

#### 企業管治報告(續)

#### 3. 問責及審核

#### a. 財務申報

董事確認彼等有責任編制真實及公平地反映本集團財政狀況之財務報表。董事會並不知悉有任何重大不明朗事件或情況導致嚴重影響本集團持續經營之能力,因此董事會沿用持續經營基準編制財務報表。

本公司之核數師安永會計師事務所之申報責任載列於年報第54至55頁之獨立核數師報告中。

#### b. 內部監控

<mark>董事會負責本集團之內部監控系統及檢討</mark>其有效性。董事會已透過審核委員會檢討系統之有效性。

#### c. 核數師酬金

截至二零一一年三月三十一日止年度,本集團應付予核數師安永會計師事務所之酬金如下:

提供之服務	應付數額
	千港元
審核服務	1,743
非審核服務	263
	2,006

代表董事會

主席

鍾育升

香港,二零一一年六月二十三日

# 獨立核數師報告

## **II Ernst & Young** 安永

#### 致鷹美(國際)控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第56至124頁鷹美(國際)控股有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(統 稱「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一一年三月三十一日的綜合及公司財務狀況表與截至該 日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註 解釋資料。

#### 董事就綜合財務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》編製綜合財務報表,以今綜合財務報 表作出真實而公平的反映,及落實其認為編製綜合財務報表所必要的內部控制,以使綜合財務報表不存在由於欺 詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對此等綜合財務報表作出意見。我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進 行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務報表是否不存在任何重大錯誤 陳述。

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷, 包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公 司編製綜合財務報表以作出真實而公平的反映相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非為對公司的 內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及所作出會計估計的合理性,以及評 價綜合財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們的審計意見提供基礎。

#### 獨立核數師報告(續)

#### 意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財務報告準則》真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一一年三月三十一日的事務狀況及截至該日止年度的利潤及現金流量,並已按照香港《公司條例》妥為編製。

#### 安永會計師事務所

執業會計師 香港 中環 金融街8號 國際金融中心二期 十八樓

二零一一年六月二十三日

# Consolidated Income Statement 綜合收益表

(Year ended 31 March 2011) (截至二零一一年三月三十一日止年度)

		Notes 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
REVENUE Cost of sales	<b>營業收入</b> 銷售成本	5	1,164,762 (889,006)	1,061,179 (782,118)
Gross profit	毛利		275,756	279,061
Other income and gains Selling and distribution costs Administrative expenses	其他收入及收益 銷售及分 <mark>銷成本</mark> 行政開支	5	21,390 (15,980) (122,201)	4,460 (12,079) (92,137)
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	6	158,965	179,305
Income tax expense	所得税開支	9	(27,633)	(29,396)
PROFIT FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY	本公司擁有人應佔年度溢利	10	131,332	149,909
			HK cents 港仙	HK cents 港仙
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO	本公司擁有人應佔每股盈利	12		
OWNERS OF THE COMPANY Basic	基本	12	26.3	30.0
Diluted	攤薄		26.3	30.0

Details of the dividends are disclosed in note 11 to the financial statements.

股息詳情載於財務報表附註11。

# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
PROFIT FOR THE YEAR	年度溢利	131,332	149,909
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(EXPENSE)	其他全面收益/(支出)		
Revaluation surplus on leasehold land and buildings Income tax effect	租賃土地及樓宇之重估盈餘所得税影響	9,224 (3,048)	6,355 (1,569)
		6,176	4,786
Exchange differences on translation of foreign operations	折算海外業務之匯兑差額	24,314	(6,387)
Realisation of exchange fluctuation reserve upon deregistration of subsidiaries	註銷附屬公司時匯率波動儲備之兑現	(11,739)	_
		12,575	(6,387)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(EXPENSE) FOR THE YEAR, NET OF TAX	年度其他全面收益/(支出), 已扣除税項	18,751	(1,601)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY	本公司擁有人應佔 年度全面收益總額	150,083	148,308

# Consolidated Statement of Financial Position

### 綜合財務狀況表

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

		Notes 附註	31 March 2011 二零一一年 三月三十一日 HK\$'000 千港元	31 March 2010 二零一零年 三月三十一日 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	1 April 2009 二零零九年 四月一日 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Prepaid land lease payments Deposits Goodwill	非流動資產 物業、廠房及設備 預付土地租賃款項 按金 商譽	13 14 15 16	577,372 77,108 12,884 26,112	301,749 60,817 43,939 26,112	304,468 63,347 2,177 26,112
Total non-current assets	非流動資產總值		693,476	432,617	396,104
CURRENT ASSETS Inventories Accounts and bills receivables Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 應收賬款及票據 預付款項、按金及其他應收 款項 現金及現金等值項目	18 19 15 20	192,249 81,354 16,162 183,037	136,254 156,567 16,972 328,135	133,916 190,978 10,061 297,423
Total current assets	流動資產總值		472,802	637,928	632,378
CURRENT LIABILITIES Accounts and bills payables Accrued liabilities and other payables Tax payable  Total current liabilities	流動負債 應付賬款及票據 應計負債及其他應付款項 應付税項 流動負債總值	21 23	73,828 94,164 17,772 185,764	66,272 58,435 26,548 151,255	55,071 59,667 25,168
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		287,038	486,673	492,472
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總值扣除流動負債		980,514	919,290	888,576
NON-CURRENT LIABILITIES Deferred tax liabilities	<b>非流動負債</b> 遞延税項負債	24	30,205	24,124	16,798
Net assets	資產淨值		950,309	895,166	871,778
EQUITY Equity attributable to owners of the Company	資本 本公司擁 <mark>有人應佔權益</mark>				
Issued capital Reserves	已發行股本 儲備	25 27	4,997 945,312	4,997 890,169	4,997 866,781
Total equity	資本總值		950,309	895,166	871,778

CHUNG YUK SING 鍾育升 Director 董事 CHEN HSIAO YING 陳小影 Director 董事

# Consolidated Statement of Changes in Equity

#### 綜合權益變動表

		Notes 附註	Issued capital 已發行 股本 HK\$'000 千港元	Share premium account 股份 溢價賬 HK\$'000 千港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元 (Note 27) (附註27)	Statutory surplus reserve 法定 盈餘儲備 HK\$'000 千港元 (Note 27) (附註27)	Exchange fluctuation reserve 匯率 波動儲備 HK\$'000 千港元	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 留存溢利 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2009	按之前匯報於									
as previously reported	二零零九年 四月一日		4,997	472,586	(229)	13,821	73,219	20,107	287,989	872,490
Effect of changes in accounting policy	會計政策變動之 影響	2.2	-	_		-	-	_	(712)	(712)
At 1 April 2009 (restated)	於二零零九年 四月一日(重列)	E	4,997	472,586*	(229)*	13,821*	73,219*	20,107*	287,277*	871,778
Total comprehensive income for the year (restated)	年度全面收益總額 (重列)		_	_	-	_	(6,387)	4,786	149,909	148,308
Transfer to reserve Final 2009 dividend declared	轉撥至儲備 已宣派二零零九年 末期股息	11	-	-	-	2,063	-	-	(2,063) (59,962)	(59,962)
Interim 2010 dividend	二零一零年中期股息	11	_	_	-	-	-	_	(64,958)	(64,958)
At 31 March 2010 (restated)	於二零一零年三月 三十一日(重列)		4,997	472,586*	(229)*	15,884*	66,832*	24,893*	310,203*	895,166
At 1 April 2010 as previously reported	按之前匯報於 二零一零年 四月一日		4,997	472,586	(229)	15,884	66,832	24,893	310,653	895,616
Effect of changes in accounting policy	會計政策變動之 影響	2.2	-	-	-	-	-	-	(450)	(450)
At 1 April 2010 (restated)	於二零一零年 四月一日(重列)		4,997	472,586	(229)	15,884	66,832	24,893	310,203	895,166
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額		_	_	_	_	12,575	6,176	131,332	150,083
Transfer to reserve Release upon deregistration	轉撥至儲備 註銷附屬公司時解除		-	-	-	3,976	-	-	(3,976)	-
of a subsidiary Final 2010 dividend declared	已宣派二零一零年 末期股息	11	-	-	-	(4,757)	_	-	4,757 (34,978)	(34,978)
Interim 2011 dividend	二零一一年中期股息	11	-	-	-	-	-	-	(59,962)	(59,962)
At 31 March 2011	於二零一一年 三月三十一日		4,997	472,586*	(229)*	15,103*	79,407*	31,069*	347,376*	950,309

<sup>\*</sup> These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$945,312,000 (31 March 2010: HK\$890,169,000 and 1 April 2009: HK\$866,781,000) in the consolidated statement of financial position.

<sup>\*</sup> 該等儲備賬項包括載於綜合財務狀況表內綜合 儲備945,312,000港元(二零一零年三月三十一 日:890,169,000港元及二零零九年四月一日: 866,781,000港元)。

# Consolidated Statement of Cash Flows

#### 綜合現金流量表

		Notes 附註	2011 二零一一年 HK\$'000	2010 二零一零年 HK\$'000
			千港元	千港元 (restated) (重列)
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	5 經營業務產生之現金流量			
Profit before tax	除税前溢利		158,965	179,305
Adjustments for:	按以下項目調整:			
Bank interest income	銀行利息收入	5	(1,243)	(1,653)
Gain on disposal of items of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment	設備項目之收益	5	(78)	_
Gain on deregistration of subsidiaries	註銷附屬公司之收益	5	(18,663)	-
Reversal of revaluation deficit on	回撥租賃土地及			
leasehold land and buildings	樓宇重估虧損	5	(501)	(288)
Revaluation deficit on leasehold land	租賃土地及			
and buildings	樓宇重估虧損	6	3,900	-
Depreciation	折舊	6	37,271	35,725
Amortisation of prepaid land lease payments	預付土地租賃款項攤銷	6	2,042	1,809
		9	404 603	214.000
Increase in inventories	存貨增加		181,693	214,898 (2,338)
Decrease in accounts and bills receivables	作具		(55,995) 75,213	34,411
Decrease/(Increase) in prepayments, deposits	預付款項、按金及		75,215	34,411
and other receivables	其他應收款項減少/(增加)		1,013	(6,931)
Increase in accounts and bills payables	應付賬款及票據增加		7,623	11,201
Increase/(Decrease) in accrued liabilities and	應計負債及		7,023	11,201
other payables	其他應付款項增加/(減少)		37,725	(1,232)
Other payables	<b>兴</b> 尼思门外有加入(M,2)		31,123	(1,232)
Cash generated from operations	營運產生之現金		247,272	250,009
Dividends paid	已付股息		(94,940)	(124,920)
Hong Kong profits tax paid	已付香港利得税		(16,181)	(11,175)
Overseas tax paid	已付海外税項		(11,049)	(10,937)
Net cash flows from operating activities	來自經營業務之現金流量淨值		125,102	102,977
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	3XXXXXXXXXXXX			
Proceeds from disposal of items of property,	出售物業、廠房及			
plant and equipment, net	設備項目所得款項淨值		115	_
Purchases of items of property, plant and	購買物業、廠房及設備項目			
equip <mark>ment                                    </mark>	/		(267,956)	(27,385)
Increase in deposits	按金增加	15	(12,884)	(43,939)
Increase in prepaid land lease payments	預付土地租賃款項增加		(4,282)	_
Decrease in non-pledged deposits with	購入原定到期日超過三個月之			
original maturity of over three months	非質押存款減少			
when acquired		20	3,443	8,754
Interest received	已收利息		1,243	1,653
Net cash flows used in investing activities	用於投資活動之現金流量淨值		(280,321)	(60,917)

#### Consolidated Statement of Cash Flows (continued) 綜合現金流量表 (續)

		Notes 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS  Cash and cash equivalents at beginning of year Effect of foreign exchange rate changes, net	現金及現金等值項目增加/(減少) 淨值 年初之現金及現金等值項目 匯率變動之影響淨值		(155,219) 324,692 13,564	42,060 285,226 (2,594)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年終之現金及 現金等值項目		183,037	324,692
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS  Cash and bank balances  Non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired	現金及現金等值項目之 結餘分析 現金及銀行結存 購入原定到期日超過三個月之 非質押定期存款	20	183,037	324,692 3,443
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of financial position Less: non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired	綜合財務狀況表所顯示的 現金及現金等值項目 減:購入原定到期日超過 三個月之非質押定期存款	20	183,037	328,135 (3,443)
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of cash flows	綜合現金流量表所顯示的 現金及現金等值項目		183,037	324,692

# Statement of Financial Position 財務狀況表

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

		Notes 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 於附屬公司之投資	17	43,368	43,368
CURRENT ASSETS  Due from subsidiaries  Prepayments  Cash and cash equivalents	流動資產 應收附屬公司款項 預付款項 現金及現金等值項目	17 15 20	681,622 138 269	573,160 134 799
Total current assets  CURRENT LIABILITIES  Accrued liabilities	流動資產總值 <b>流動負債</b> 應計負債	23	682,029 452	574,093
Due to subsidiaries  Total current liabilities	應付附屬公司款項 流動負債總值	17	248,933	149,976 150,293
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		432,644	423,800
Net assets	資產淨值		476,012	467,168
<b>EQUITY</b> Issued capital Reserves	<b>資本</b> 已發行股本 儲備	25 27	4,997 471,015	4,997 462,171
Total equity	資本總值		476,012	467,168

**CHUNG YUK SING** 鍾育升 Director 董事

**CHEN HSIAO YING** 陳小影 Director 董事

## Notes to Financial Statements

## 財務報表附註

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 1. Corporate Information

The Company is a limited liability company incorporated in the Cayman Islands. The principal place of business of the Company is located at Units 0902-0903 and 0905-0906, 9/F, Tower B, Regent Centre, 70 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

The Group's principal activities are manufacture and trading of sportswear and garments.

### 2.1 Basis of Preparation

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for buildings, which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

#### Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 March 2011. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group balances, transactions, unrealised gains and losses resulting from intragroup transactions and dividends are eliminated on consolidation in full.

### 1. 公司資料

本公司為於開曼群島註冊成立之有限公司。本公司之主要營業地點位於香港新界葵涌打磚砰街70號麗晶中心B座九樓0902-0903 室及0905-0906室。

本集團之主要業務為生產及買賣運動服及 成衣。

## 2.1 編制基準

此等財務報表乃根據由香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(其中包括所 有香港財務報告準則、香港會計準則(「香 港會計準則」)及詮釋)、香港公認會計原 則及香港公司條例之披露規定編制。除樓 宇以公平值計量外,此等財務報表根據歷 史成本常規編制。除另有註明外,財務報 表均以港元(「港元」)呈列,而所有價值均 四捨五入至最接近之千位。

### 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)截至二零一一年三月 三十一日止年度之財務報表。附屬公司編 製相同報告期間的財務報表,所用的會計 政策與本公司所用的相符。附屬公司之業 績以自收購日期,即本集團取得控制權之 日起綜合計算,並在有關控制權終止前繼 續綜合計入。集團內公司間的所有結餘、 交易、集團內公司間的交易所產生之所有 未變現收益及虧損及股息於綜合賬目時悉 數對銷。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.1 Basis of Preparation (Continued)

#### Basis of consolidation (Continued)

Basis of consolidation from 1 April 2010
Losses within a subsidiary are attributed to the non-controlling interest even if that results in a deficit balance.

A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to the consolidated income statement or retained profits, as appropriate.

#### Basis of consolidation prior to 1 April 2010

All of the above-mentioned requirements for consolidation from 1 April 2010 have been applied on a prospective basis. The following differences, however, are carried forward in certain instances from the previous basis of consolidation:

- Losses incurred by the Group were attributed to the non-controlling interest (formerly known as minority interest) until the balance was reduced to nil. Any further excess losses were attributable to the Company, unless the non-controlling interest had a binding obligation to cover these. Losses prior to 1 April 2010 were not reallocated between non-controlling interest and the Company's shareholders.
- Upon loss of control, the Group accounted for the investment retained at its proportionate share of net asset value at the date control was lost. The carrying amount of such investment at 1 April 2010 has not been restated.

## 2.1 編制基準(續)

### 綜合基準(續)

自二零一零年四月一日起之綜合基準 附屬公司之虧損乃歸屬於非控股權益,即 使此舉引致虧絀結餘。

附屬公司擁有權之變動(並無失去控制權) 乃按權益交易處理。

倘本集團失去對附屬公司之控制權,則 註銷(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負 債,(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)計入 權益之累計換算差額;及確認(i)已收代價 之公平值,(ii)任何保留投資之公平值及(iii) 收益表中任何因此產生之盈餘或虧損。先 前於其他全面收益內確認之本集團應佔部 份重新分類至綜合收益表或留存溢利(如 適用)。

於二零一零年四月一日以前之綜合基準 上述自二零一零年四月一日起綜合之所有 規定已按無追溯基準應用。然而,以下差 異於若干情況下乃自先前之綜合基準結 轉:

- 本集團所產生之虧損歸屬於非控股權益(前稱少數股東權益),直至結餘被削減至零。任何進一步額外虧損歸屬於本公司,除非是非控股權益擁有彌補該等虧損之約束性責任。於二零一零年四月一日前之虧損並未於非控股權益與本公司股東之間重新分配。
- 於失去控制權時,本集團按於失去 控制權當日應佔資產淨值比例入賬 處理保留投資。並無重列有關投資 於二零一零年四月一日之賬面值。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## Changes in Accounting Policy and Disclosures

The Group has adopted the following new and revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

HKFRS 1 (Revised) First-time Adoption of Hong Kong Financial

Reporting Standards

HKFRS 1 Amendments Amendments to HKFRS 1 First-time Adoption

of Hong Kong Financial Reporting Standards – Additional Exemptions for

First-time Adopters

HKFRS 2 Amendments Amendments to HKFRS 2 Share-based

Payment - Group Cash-settled Share-based

Payment Transactions

HKFRS 3 (Revised) **Business Combinations** 

HKAS 27 (Revised) Consolidated and Separate Financial

Statements

HKAS 39 Amendment Amendment to HKAS 39 Financial

Instruments: Recognition and

Measurement - Eligible Hedged Items

Distributions of Non-cash Assets to Owners HK(IFRIC)-Int 17

HKFRS 5 Amendments Amendments to HKFRS 5 Non-current Assets included in Held for Sale and Discontinued Operations Improvements to Plan to sell the controlling interest in a subsidiary

HKFRSs issued in

October 2008

Improvements to Amendments to a number of HKFRSs issued

HKFRSs 2009 in May 2009

HK Interpretation 4

Amendment

Amendment to HK Interpretation 4 Leases – Determination of the Length of Lease Term in respect of Hong Kong Land Leases

Presentation of Financial Statements – HK Interpretation 5

Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on

Demand Clause

Other than as further explained below regarding the impact of HKFRS 3 (Revised), HKAS 27 (Revised), amendments to HKAS 7 and HKAS 17 included in Improvements to HKFRSs 2009 and HK Interpretation 4 (Revised in December 2009), the adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

#### 會計政策及披露變動 2.2

本集團就本年度財務報表首次採納以下新 訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則 首次採納香港財務報告準則

第1號(經修訂)

香港財務報告準則 香港財務報告準則第1號首次

採納香港財務報告準則一 第1號修訂

首次採用者之額外豁免之

修訂

香港財務報告準則第2號一股 香港財務報告準則

第2號修訂 份支付的支出-集團以現

金結算以股份為基礎的 付款交易之修訂

香港財務報告準則 企業合併

第3號(經修訂)

香港會計準則 綜合及獨立財務報表

第27號 (經修訂)

香港會計準則 香港會計準則第39號金融工

第39號修訂 具:確認及計量-合資格

對沖項目之修訂

香港(國際財務報 向擁有人分派非現金資產

告詮釋委員會)

一詮釋第17號

香港財務報告準則 香港財務報告準則第5號持有 第5號修訂(包括 作出售及已停止營運之非

於二零零八年十 流動資產一計劃出售附屬 公司控股權益之修訂 月頒佈之香港財

務報告準則之改

進)

二零零九年香港 修訂多項於二零零九年五月 財務報告準則之 頒佈之香港財務報告準則

改進

香港詮釋第4號修訂 香港詮釋第4號租賃-確定香

港土地租賃之租賃年期之

修訂

香港詮釋第5號 財務報表之列報-借款人對

包含可隨時要求償還條款

之定期貸款之分類

除如下文所進一步闡釋有關香港財務報 告準則第3號(經修訂)、香港會計準則第 27號(經修訂)、香港會計準則第7號及香 港會計準則第17號之修訂(包含於二零零 九年香港財務報告準則之改進內)、香港 詮釋第4號(於二零零九年十二月經修訂) 外,採納該等新訂及經修訂香港財務報告 準則並無對該等財務報表產生重大財務影

65

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.2 Changes in Accounting Policy and Disclosures (Continued)

The principal effects of adopting these new and revised HKFRSs are as follows:

(a) HKFRS 3 (Revised) Business Combinations and HKAS 27 (Revised) Consolidated and Separate Financial Statements

HKFRS 3 (Revised) introduces a number of changes in the accounting for business combinations that affect the initial measurement of non-controlling interests, the accounting for transaction costs, the initial recognition and subsequent measurement of a contingent consideration and business combinations achieved in stages. These changes will impact the amount of goodwill recognised, the reported results in the period that an acquisition occurs, and future reported results.

HKAS 27 (Revised) requires that a change in the ownership interest of a subsidiary without loss of control is accounted for as an equity transaction. Therefore, such a change will have no impact on goodwill, nor will it give rise to a gain or loss. Furthermore, the revised standard changes the accounting for losses incurred by the subsidiary as well as the loss of control of a subsidiary. Consequential amendments were made to various standards, including, but not limited to HKAS 7 Statement of Cash Flows, HKAS 12 Income Taxes, HKAS 21 The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates, HKAS 28 Investments in Associates and HKAS 31 Interests in Joint Ventures.

The changes introduced by these revised standards are applied prospectively and affect the accounting of acquisitions, loss of control and transactions with non-controlling interests after 1 April 2010.

## 2.2 會計政策及披露變動(續)

採用此等新訂及經修訂香港財務報告準則主要影響如下:

(a) 香港財務報告準則第3號(經修訂) 企業合併及香港會計準則第27號 (經修訂)綜合及獨立財務報表

> 香港財務報告準則第3號(經修訂) 對企業合併的會計處理引入若干變動,該等變動將影響非控股權益的初步計量、交易成本的會計處理、初步確認及其後計量或然代價及分階段達成的企業合併。該等變動將影響已確認商譽之金額、收購發生期間之業績申報及未來業績申報。

> 香港會計準則第27號(經修訂)規定不喪失控制權之附屬公司之擁有 定不喪失控制權之附屬公司之擁有 權權益變動被列為權益交易。, 此,該等變化對商譽並無影響,亦 該經修訂準則亦改變了附屬公司喪失控 對附屬公司喪失控制應學了附屬公司喪失控制 生之虧損及對附屬公司喪失控制修 之會計處理方法。隨後但不限於、香 港會計準則第12號所得稅、香 港會計準則第12號所得稅、香 灣計準則第21號外匯匯率變數於 營公司之投資以及香港會計準則第 31號於合營企業之權益。

> 該等經修訂準則造成的變動需按未來適用法處理,並影響於二零一零年四月一日後之收購、喪失控制權及與非控股權益的交易的會計處理。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.2 Changes in Accounting Policy and Disclosures (Continued)

- (b) Improvements to HKFRSs 2009 issued in May 2009 sets out amendments to a number of HKFRSs. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments results in changes in accounting policies, none of these amendments has had a significant financial impact on the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:
  - HKAS 7 Statement of Cash Flows: Requires that only expenditures that result in a recognised asset in the statement of financial position can be classified as a cash flow from investing activities.
  - HKAS 17 Leases: Removes the specific guidance on classifying land as a lease. As a result, leases of land should be classified as either operating or finance leases in accordance with the general guidance in HKAS 17.

Amendment to HK Interpretation 4 Leases – Determination of the Length of Lease Term in respect of Hong Kong Land Leases is revised as a consequence of the amendment to HKAS 17 Leases included in Improvements to HKFRSs 2009. Following this amendment, the scope of HK Interpretation 4 has been expanded to cover all land leases, including those classified as finance leases. As a result, this interpretation is applicable to all leases of property accounted for in accordance with HKAS 16, HKAS 17 and HKAS 40.

## 2.2 會計政策及披露變動(續)

- (b) 於二零零九年五月頒佈之二零零九 年香港財務報告準則之改進制定對 多項香港財務報告準則之修訂。各 項準則均各自設有過渡條文。採納 部份修訂會導致會計政策變動,惟 此等修訂對本集團並無任何重大財 務影響。最適用於本集團之主要修 訂之詳情如下:
  - 香港會計準則第7號現金流量表:規定只有財務狀況表內已確認資產所產生的支出,方可分類為投資活動之現金流量。
  - 香港會計準則第17號租 賃:刪去有關土地租賃分 類的特定指引。因此,土 地租賃應按香港會計準則 第17號的一般指引釐定為 經營租賃或融資租賃。

香港詮釋第4號租賃-確定香港土地租賃之租賃年期之修訂乃根據包含於二零零九年香港財務報告準則改進中之香港會計準則第17號租赁的修訂而修改。按照此項修訂而修改。按照此項修訂有法。 查港詮釋第4號之範圍已擴大分詞蓋所有土地租賃,其中包括被分,該蓋所有土地租賃,其中包括被分,該經程超過用於按照香港會計準則第17號以及香港會計準則第40號列賬之所有物業租賃。

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.2 Changes in Accounting Policy and Disclosures (Continued)

## 2.2 會計政策及披露變動(續)

### (b) (Continued)

The Group has reassessed its leases in Hong Kong, previously classified as operating leases, upon the adoption of the amendments. As substantially all the risks and rewards associated with the leases in Hong Kong have been transferred to the Group, the leases in Hong Kong have been reclassified from operating leases under "prepaid land lease payments" to finance leases under "property, plant and equipment". The corresponding amortisation has also been reclassified to depreciation. The effects of the above changes are summarised below:

#### (b) (續)

於採用該等修訂時,本集團重新評估其之前被分類為經營租賃的香港租賃。由於香港租賃所涉及之絕大部份風險及回報已轉移給本集團,故香港租賃從「預付土地租賃款項」的經營租賃重列為「物業、廠房及設備」的融資租賃。另外,相應的難銷亦重列為折舊。上述變動的影響概述如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Consolidated income statement for the year ended 31 March  Decrease in amortisation of prepaid land lease	<i>綜合收益表</i> <i>截至三月三十一日止年度</i> 預付土地租賃款項攤銷減少		
payments Increase in depreciation of property, plant and	物業、廠房及	309	309
equipment  Reversal of revaluation deficit on leasehold	設備 <mark>折舊增加</mark> 回 <u>撥租賃土地及</u>	(296)	(288)
land and buildings Income tax effect	樓宇重估虧損 所得税影響	501 (83)	288 (47)
		431	262
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 March Increase in revaluation surplus on leasehold	<i>綜合全面收益表</i> <i>截至三月三十一日止年度</i> 租賃土地及		
land and buildings Income tax effect	樓宇重估盈餘增加 所得税影響	5,295 (874)	
		4,421	_

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

(b)

## 2.2 Changes in Accounting Policy and Disclosures (Continued)

## 2.2 會計政策及披露變動(續)

(Continued)		(b) (續)		
		31 March 2011	31 March 2010	1 April 2009
		二零一一年	二零一零年	二零零九年
		三月三十一日		四月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Consolidated statement of financial position	綜合財務狀況表			
ncrease in property, plant and equipment	物業、廠房及設備增加	16,700	11,200	11,200
Decrease in non-current portion of	非即期部分之			
prepaid land lease payments	預付土地租賃款項減少	(11,115)	(11,424)	(11,733
Decrease in current portion of prepaid land lease payments included in prepayments, deposits and	計入預付款項、按金及 其他應收款項的即期部份 之預付土地租賃款項減少			
other receivables		(309)	(309)	(309)
Decrease/(increase) in deferred tax	遞延税項負債	(000)	(= = = /	(===,
liabilities	減少/(增加)	(874)	83	130
		4,402	(450)	(712)
Increase in asset revaluation reserve	資產重估儲備增加	4,421	_	_
Decrease in retained profits	留存溢利減少	(19)	(450)	(712)
		4,402	(450)	(712)

Due to the retrospective application of the amendments which has resulted in the restatement of items in the consolidated statement of financial position, a consolidated statement of financial position as at 1 April 2009, and the related notes affected by the amendments have been presented in these financial statements.

由於追溯應用該等修訂,導致綜合財務狀況表中項目須重列,因此於二零零九年四月一日之綜合財務狀況表以及受修訂影響之相關附註均呈列於該等財務報表。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.3 Issued But Not Yet Effective Hong Kong Financial Reporting Standards

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements

HKFRS 1 Amendment to HKFRS 1 First-time Adoption

of Hong Kong Financial Reporting Standards – Limited Exemption from Comparative HKFRS 7 Disclosures for Firsttime Adopters 1

HKFRS 1 Amendments Amendments to HKFRS 1 First-time Adoption

of Hong Kong Financial Reporting Standards – Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time Adpoters<sup>3</sup>

Aupoters

HKFRS 7 Amendments Amendments to HKFRS 7 Financial

Instruments: Disclosures – Transfers of

Financial Assets 3

HKFRS 9 Financial Instruments 5

HKFRS 12 Amendments Amendments to HKAS 12 Income taxes

- Deferred Tax: Recovery of Underlying

Assets 4

HKAS 24 (Revised) Related Party Disclosures <sup>2</sup>

HK(IFRIC)-Int 14 Amendments to HK(IFRIC)-Int 14

Amendments Prepayments of a Minimum Funding

Requirement <sup>2</sup>

HK(IFRIC)-Int 19 Extinguishing Financial Liabilities with Equity

Instruments 1

Apart from the above, the HKICPA has issued *Improvements to HKFRSs 2010* which sets out amendments to a number of HKFRSs primarily with a view to removing inconsistencies and clarifying wording. The amendments to HKFRS 3 and HKAS 27 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010, whereas the amendments to HKFRS 1, HKFRS 7, HKAS 1, HKAS 34 and HK(IFRIC)-Int 13 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011 although there are separate transitional provisions for each standard.

## 2.3 已頒佈但未生效之香港財務報告準則

本集團並無於此財務報表採用下述已頒佈 但仍未生效的新訂及經修訂香港財務報告 準則。

香港財務報告準則 香港財務報告準則第1號首次

> 香港財務報告準則第7號 首次採納者對披露比較數 字之有限度豁免之修訂1

香港財務報告準則 香港財務報告準則第1號首次 第1號修訂 *採納香港財務報告準則一* 

採納香港財務報告準則一 嚴重高通賬及剔除首次採

納者之固定日期3

香港財務報告準則 香港財務報告準則第7號金融

第7號修訂 工具: 披露一轉讓金融

資產之修訂3

香港財務報告準則 金融工具5

第9號

香港財務報告準則 香港會計準則第12號修訂所

第12號修訂 得税 - 遞延税項 : 收回

相關資產4

香港會計準則 關連人士之披露2

第24號(經修訂)

香港(國際財務 香港(國際財務報告詮釋委

報告詮釋委員 員會)一詮釋第14號預付

會)一詮釋 最低資金要求之修訂2

第14號修訂

香港(國際財務 以股本工具抵銷金融負債1

報告詮釋委員 會)一詮釋

第19號

除上述者外,香港會計師公會亦頒佈對二零一零年香港財務報告準則之改進,當中載列對多項香港財務報告準則作出監論,主要目的為刪除不一致條文及釐清講辭。香港財務報告準則第3號修訂及香港會計準則第1號修訂、香港財務報告連則第1號修訂、香港會計準則第34號修訂、香港會計準則第34號修訂、香港會計準則第34號修訂、香港會計準則第34號修訂以香港(國際計學則第34號修訂以香港(國際計學)一 一日或之後開始的年度期間生效,惟各項準則或詮釋均各自設有過渡條文。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.3 Issued But Not Yet Effective Hong Kong Financial Reporting Standards (Continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011
- <sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011
- <sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

The Group is in the process of making an assessment of the impact of these new and revised HKFRSs upon initial application. So far, the Group considers that these new and revised HKFRSs are unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies

#### **Subsidiaries**

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 are stated at cost less any impairment losses.

### Business combinations and goodwill

Business combinations from 1 April 2010

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the acquirer measures the non-controlling interest in the acquiree either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. Acquisition costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

## 2.3 已頒佈但未生效之香港財務報告準則(續)

- 1 於二零一零年七月一日或之後開始的年度 期間生效
- 2 於二零一一年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 3 於二零一一年七月一日或之後開始的年度 期間生效
- 4 於二零一二年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 5 於二零一三年一月一日或之後開始的年度 期間生效

本集團現正評估初次應用此等新訂及經修 訂香港財務報告準則之影響。截至目前為 止,本集團認為,此等新訂及經修訂香港 財務報告準則不大可能對本集團經營業績 及財務狀況造成重大影響。

## 2.4 主要會計政策概要

#### 附屬公司

附屬公司指本公司直接或間接控制其財務 及經營政策而從其業務獲益之公司。

附屬公司業績按已收及應收股息計入本公司收益表,本公司於附屬公司之投資且並非根據香港財務報告準則第5號分類為持作銷售的按成本值減任何減值虧損列賬。

### 業務合併及商譽

二零一零年四月一日以後之業務合併 業務合併乃以購買法入賬。轉讓代價乃以 收購日期之公平值計量,該公平值為本集 團轉讓之資產、本集團對收購對象前擁有 人承擔之負債及本集團為換取收購對象控 制權所發行股本權益於收購日期之公平值 之總和。於各業務合併中,收購方以公平 值或應佔收購對象可識別資產淨值之比 例,計量於收購對象之非控股權益。收購 成本於產生時列為開支。

當本集團收購一項業務時,會根據合約條款、於收購日期之經濟環境及相關狀況, 評估將承接之金融資產及負債,以作出適當分類及標示,包括分開收購對象所訂主 合約中的嵌入式衍生工具。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## **Summary of Significant Accounting Policies** 2.4

## Business combinations and goodwill (Continued)

Business combinations from 1 April 2010 (Continued) If the business combination is achieved in stages, the acquisition date fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value as at the acquisition date through profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration which is deemed to be an asset or liability will be recognised in accordance with HKAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is classified as equity, it shall not be remeasured until it is finally settled within equity.

Goodwill is initially measured at cost being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the net identifiable assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 March. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cashgenerating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cashgenerating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

### 主要會計政策概要(續)

### 業務合併及商譽(續)

二零一零年四月一日以後之業務合併(續) 倘業務合併分階段進行,收購方先前持有 之收購對象股本權益於收購日期之公平值 應透過損益賬按收購日期之公平值重新計

將由收購方轉讓之任何或然代價按收購日 期之公平值確認。或然代價(被視為一項 資產或負債)公平值之其後變動,按香港 會計準則第39號之規定確認為損益或其 他全面收益之變動。倘或然代價分類為權 益,則其最終於權益結算前毋須重新計 量。

商譽初步按成本計量,即已轉讓代價、已 確認為非控股權益之金額及本集團過往持 有收購對象股本權益之公平值總額,超出 所收購可識別資產淨值及所承擔負債之差 額。如該代價及其他項目之總和低於所收 購附屬公司資產淨值之公平值,則差額經 重新評估後於損益賬確認為議價收購收 益。

於初步確認後,商譽按成本減任何累計減 值虧損計量。商譽須每年進行減值測試, 或當有事件發生或情況改變顯示賬面值有 可能減值時,則會更頻密地進行檢測。本 集團於三月三十一日為商譽進行年度減值 測試。為進行減值測試,於業務合併中購 入之商譽自收購當日被分配至預期可從合 併產生之協同效益中獲益之本集團各現金 產生單位或現金產生單位組別,而不論本 集團其他資產或負債是否已分配至該等單 位或單位組別。

減值乃透過評估與商譽有關之現金產生單 位(或現金產生單位組別)之可收回金額釐 定。當現金產生單位(或現金產生單位組 別)之可收回金額低於賬面值時,將確認 減值虧損。已就商譽確認之減值虧損不得 於未來期間撥回。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Business combinations and goodwill (Continued)

Business combinations from 1 April 2010 (Continued)
Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Business combinations prior to 1 April 2010 but after 1 April 2005

In comparison to the above-mentioned requirements which were applied on a prospective basis, the following differences applied to business combinations prior to 1 April 2010:

Business combinations were accounted for using the purchase method. Transaction costs directly attributable to the acquisition formed part of the acquisition costs. The non-controlling interest was measured at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets.

Business combinations achieved in stages were accounted for as separate steps. Any additional acquired share of interest did not affect previously recognised goodwill.

When the Group acquired a business, embedded derivatives separated from the host contract by the acquiree were not reassessed on acquisition unless the business combination resulted in a change in the terms of the contract that significantly modified the cash flows that otherwise would have been required under the contract.

Contingent consideration was recognised if, and only if, the Group had a present obligation, the economic outflow was more likely than not and a reliable estimate was determinable. Subsequent adjustments to the contingent consideration were recognised as part of goodwill.

#### Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories and financial assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 業務合併及商譽(續)

二零一零年四月一日以後之業務合併(續) 倘商譽構成現金產生單位(或現金產生單位組別)之部分而隸屬該單位之部分業務 已被出售,則在釐定出售有關業務所得盈 虧時,與所出售業務相關之商譽會計入該 業務之賬面值。在該情況下出售之商譽, 乃根據所出售業務及所保留現金產生單位 部分之相對價值進行計量。

二零一零年四月一日以前但二零零五年四 月一日後之業務合併

與上述以預期基準應用之規定相比,於二 零一零年四月一日前進行之業務合併有以 下分別:

業務合併採用購買法入賬。直接歸屬於收購的交易成本,構成收購成本之一部分。 非控股權益乃根據應佔收購對象之可識別 資產淨值按比例計量。

分階段進行之業務合併乃分階段入賬。任 何新增之所收購應佔權益並不影響先前已 確認之商譽。

當本集團收購一項業務時,自收購對象所訂主合約分離之嵌入式衍生工具不會於收購時重新評核,除非業務合併導致合約條款出現足以大幅修訂該合約原本規定之現金流量之變動則作別論。

只在本集團目前負有責任、經濟利益較可 能流出,並且能夠確定可靠之估計等情況 下,方會確認或然代價。其後對或然代價 作出之調整確認為商譽一部分。

#### 非金融資產減值

倘出現減值跡象或有需要就資產進行年度 減值測試(存貨及金融資產除外),則會估 計該資產的可收回金額。資產的可收回金 額乃資產或現金產生單位的使用價值及其 公平值減出售成本之較高者,並釐定為個 別資產,除非該項資產所產生現金流入不 能大致獨立於其他資產或資產組別的現金 流入,於此情況下,可收回金額則按資產 所屬現金產生單位釐定。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

## Impairment of non-financial assets (Continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 非金融資產減值(續)

減值虧損只會於資產賬面值超出其可收回 金額時確認。於評估使用價值時,會使用 可反映目前市場對貨幣時間價值及特定資 產風險的評估之稅前貼現率,將估計其日 後現金流量貼現至現值。減值虧損於產生 期間在收益表扣除,除非該資產按重估值 列賬,於此情況下,減值虧損將按該項重 估資產之有關會計政策列賬。

於各報告期末評估有否跡象顯示以往確認減值虧損不再存在或可能已減少。倘出現上述跡象,則會估計可收回金額。當用以釐定資產可收回金額的估計有變動時,先前確認的資產減值虧損(商譽除外)方戶度,惟回撥後的金額不可超過過往年度數,惟回撥後的金額不可超過過往年度, 無就該項資產確認減值虧損而釐定的減值。 值(扣除任何折舊/攤銷後)。回撥的減值虧損於產生期間計入收益表,除非該資產 按重估值列賬,於此情況下,減值虧損回 撥將按該項重估資產之有關會計政策

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party, directly or indirectly through one or more intermediaries, (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; (ii) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or (iii) has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate;
- (c) the party is a jointly-controlled entity;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group;
- the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

#### Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the income statement in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciation.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 關連人士

在下列情況下,有關人士將視為與本集團 有關連:

- (a) 有關人士直接或透過一名或多名中介人間接:(i)控制本集團,或被本集團控制或受到與本集團共同控制:(ii)擁有本集團權益,並可對本集團發揮重大影響力;或(iii)與他人共同擁有本集團控制權;
- (b) 有關人士為聯繫人士;
- (c) 有關人士為共同控制實體;
- (d) 有關人士為本集團主要管理人員;
- (e) 有關人士為(a)或(d)項所述人士的 直系親屬;
- (f) 有關人士受直接或間接歸屬於(d) 或(e)項所述人士的實體所控制、 與他人共同控制或對其發揮重大影響力,或擁有重大投票權;或
- (g) 有關人士為本集團或屬其有關連人士任何實體的僱員利益而設立之終止受僱後福利計劃的受益人。

#### 物業、廠房及設備及折舊

除在建工程外,物業、廠房及設備乃按成本值或估值減累積折舊及任何減值虧損列 賬。物業、廠房及設備成本包括其購入價 及任何使其達到運作狀況及地點作擬定用 途之直接相關成本。

物業、廠房及設備運作後所產生開支,例如維修及保養費用,一般於有關費用產生期間自收益表扣除。在符合確認條件的情況下,大規模檢驗的費用於資產的賬面值資本化為置換。倘物業、廠房及設備的主要部份須分段置換,本集團將該等部份確認為獨立資產,並設定特定的可使用年期及折舊。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

## Property, plant and equipment and depreciation

Valuations are performed frequently enough to ensure that the fair value of a revalued asset does not differ materially from its carrying amount. Changes in the values of property, plant and equipment are dealt with as movements in the asset revaluation reserve. If the total of this reserve is insufficient to cover a deficit, on an individual asset basis, the excess of the deficit is charged to the income statement. Any subsequent revaluation surplus is credited to the income statement to the extent of the deficit previously charged. On disposal of a revalued asset, the relevant portion of the asset revaluation reserve realised in respect of previous valuations is transferred to retained profits as a movement in reserves.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost or valuation of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land under finance leases Over the lease terms

Buildings 2% to 15%

Leasehold improvements

Over the lease terms or 20%,

whichever is shorter

Plant and machinery 10% to 20%

Furniture, fixtures, equipment and 20%

motor vehicles

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately.

Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the income statement in the year the asset is derecognised is the difference between the net sale proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 物業、廠房及設備及折舊(續)

估值會經常進行,以確保重估資產之公平 值不會與其賬面值有任何重大差異。物 業、廠房及設備價值變動於資產重估儲備 內列作變動處理。倘儲備總額不足以抵償 虧絀,超出之虧絀按個別資產基準於收益 表扣除。倘其後出現重估盈餘,則以先前 扣除之虧絀為上限計入收益表。出售重估 資產時,因以往估值而變現之資產重估儲 備有關部分,將視作儲備變動轉撥至留存 溢利。

折舊按各項物業、廠房及設備之估計可使 用年期以直線法撇銷其成本或估值,以估 計其剩餘價值。就此目的所採用之主要年 率如下:

融資租賃項下的按租賃期

租賃土地

 樓宇
 2%至15%

 租賃物業裝修
 按租賃期或20%

(以較短者為準)

機器及設備 10%至20%

傢具、裝置、 20%

設備及汽車

倘部份物業、廠房及設備之可使用年期不同,該項目之成本或估值於有關部分按合理基準分配,而各部分將分別折舊。

剩餘價值、可使用年期及折舊方法將最 少於各財政年度末審閱及作出調整(如適 用)。

物業、廠房及設備項目及初步獲確認的任何重要部份於出售或預期使用該項目不會產生未來經濟利益時剔除確認。於剔除確認資產年度在收益表確認之出售或報廢資產之損益,按有關資產出售所得款項淨額與賬面值兩者間之差額於年內收益表確認。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

## Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

#### Leases

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases, including prepaid land lease payments under finance leases, are included in property, plant and equipment, and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to the income statement so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the income statement on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases net of any incentives received from the lessor are charged to the income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 物業、廠房及設備及折舊(續)

在建工程指處於建造狀態下的樓宇,並以成本值扣減減值虧損列賬且不作折舊。成本值包括建造期間建造的直接成本以及相關借入資金經撥充資本的借貸成本。在建工程於完工並達到預計可使用狀態時,轉入物業、廠房及設備之相應類別。

#### 租賃

凡將資產絕大部分回報及風險擁有權(法定業權除外)轉歸本集團之租賃,均列為融資租賃。於融資租賃生效時,租賃資稅本按最低租金付款現值撥充資本化,並具同有關承擔(不包括利息部分)入賬,以反映有關購買及融資。經撥充資本融資持有之資產(包括融資租賃之預付土地賃請款項)計入物業、廠房及設備,按短者所資產之租期與估計可使用年期之較短者所以在租期內達致穩定的定期支銷率。

資產絕大部分回報及風險擁有權仍歸出租人所有之租賃列為經營租賃。倘本集團為出租人,本集團根據經營租賃出租的資產計入非流動資產,而根據經營租賃應收之租金乃按租期以直線法計入收益表。倘本集團為承租人,根據經營租賃應付之租金(扣除已收出租人的任何優惠)按租期以直線法自收益表扣除。

經營租賃之預付土地租賃款項初始按成本列賬,其後則按租期以直線法確認。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

#### Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets within the scope of HKAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial investments, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

The Group's financial assets include cash and cash equivalents, accounts and bills receivables and other receivables.

Subsequent measurement – Loans and receivables
Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed
or determinable payments that are not quoted in an active market.
After initial measurement, such assets are subsequently measured
at amortised cost using the effective interest rate method less any
allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into
account any discount or premium on acquisition and includes fees
or costs that are an integral part of the effective interest rate. The
effective interest rate amortisation is included in finance income in the
income statement. The loss arising from impairment is recognised in
the income statement in finance costs.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

## 投資及其他金融資產

初始確認及計量

香港會計準則第39號所指範疇之金融資產分類為按公平值計入損益金融資產、貸款及應收款項、可供銷售金融投資或衍生工具分類為指定作有效對沖中的對沖工具(如適用)。本集團會於初始確認後將金融資產分類。金融資產初始確認時按公平值計量,而對於並非以公平值計入損益的投資,則按直接應佔交易成本計量。

正常情況下買入及出售之金融資產於交易日(即本集團承諾購買或出售資產之日)確認。正常情況下買入或出售指於規例或市場慣例一般設定之期間內交付之買入或出售的金融資產。

本集團的金融資產包括現金及現金等值項 目、應收賬款及票據以及其他應收款項。

#### 後續計量一貸款及應收款項

貸款及應收款項為非衍生工具而設有固定或可確定付款金額的金融資產,以及並不在活躍市場報價。初始計量後,該等資產採用實際利率法按攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本計及任何收購貼現或溢價,且包括為實際利率的組成部分的費用或成本。實際利率攤銷計入收益表內的融資收入。減值產生的虧損在收益表內確認為財務開支。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 剔除確認金融資產

金融資產(或(如適用)一項金融資產的一部分或一組相若金融資產的一部分)在下列情況將被剔除確認:

- 收取該項資產所得現金流量的權利 經已屆滿;或
- 本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利,或根據一項「轉現金流量的權利,或根據一項「轉付」安排,在沒有重大延誤的情況下,已承擔全數支付已收現金流量的義務;且(a)本集團已轉讓該項資產的絕大部分風險及回報;或(b)本集團並未轉讓或保留該項資產絕大部分風險及回報,但已轉讓該項資產的控制權。

當本集團已轉讓其收取該項資產所得現金流量的權利或訂立轉付安排,但並未轉讓或保留該項資產的絕大部分風險及回報,且並未轉讓該項資產的控制權,該項資產將按本集團於資產的持續參與程度而確認入賬。在該情況下,本集團亦確認相關負債。已轉讓資產及相關負債按可反映本集團所保留權利及責任的基準計量。

通過對已轉讓資產作出擔保的形式持續參 與的計量,按該項資產的原賬面值及本集 團或須償還的最高代價金額的較低者計 算。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that has occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

#### Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 金融資產減值

#### 按攤銷成本入賬之金融資產

就按攤銷成本列賬之金融資產而言,本集 團首先對具個別重要性之金融資產進行個別評估,評估個別資產是否存在客觀減值 證據,或對非具個別重要性之金融資產進 行共同評估。倘本集團認為經個別評估之 金融資產(無論具有重要性與否)並無存在 客觀減值證據,則會將該資產歸入一組具 有相若信貸風險特性之金融資產內,作認 同評估減值。個別評估減值及為其確認 經續確認減值虧損之資產,不包括在共同 評估減值之內。

倘客觀跡象顯示已出現減值虧損,則虧損 金額會按該項資產的賬面值與估計未來現 金流量現值(不包括未產生的未來信貸虧 損)的差額計量。估計未來現金流量現值 會按金融資產的原實際利率(即初始確認 時的計算實際利率)折現。倘為浮動利率 貸款,則計量任何減值虧損的貼現率均為 當前實際利率。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Impairment of financial assets (Continued)

Financial assets carried at amortised cost (Continued)

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery and all collateral has been realised or has been transferred to the Group.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to other expenses in the income statement.

#### Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of HKAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and in the case of loans and borrowings, plus directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include accounts and bills payables and other payables.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 金融資產減值(續)

按攤銷成本入賬之金融資產(續)

資產的賬面值透過使用撥備賬戶扣減,而 有關虧損金額則在收益表中確認。利息收 入在減少的賬面值中按以計算有關減值損 失時所採用以貼現未來現金流量的利率持 續累計。當預期不可於日後收回並所有抵 押品已經變現或已轉入本集團時,貸款及 應收款項連同相關撥備予以撇銷。

於隨後期間,若在減值確認後發生一個事項令估計減值虧損金額增加或減少,則先前確認減值虧損可透過調整撥備賬戶予以增加或減少。若未來撇銷隨後收回,收回金額計入收益表之其他開支。

## 金融負債

初始確認及計量

香港會計準則第39號所指範疇之金融負債 分類為以公平值計入損益的金融負債、貸 款及借款,或衍生工具指定為有效對沖中 的對沖工具(如適用)。本集團於初始確認 時釐定其金融負債分類。

全部金融負債初始確認時按公平值計量, 而如屬貸款及借款,則加上直接應佔交易 成本。

本集團的金融負債包括應付賬款及票據以 及其他應付款項。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Financial liabilities (Continued)

Subsequent measurement – Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the income statement when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate method amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the income statement.

#### Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the income statement.

### Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

#### Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in active markets is determined by reference to quoted market prices or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; and a discounted cash flow analysis.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 金融負債(續)

後續計量一貸款及借款

於初始確認後,計息貸款及借款其後使用 實際利率法按攤銷成本計量,除非貼現影 響並不重要,在該情況下,則按成本列 賬。通過實際利率法撇銷過程剔除已確認 的負債,損益在收益表內確認入賬。

攤銷成本包括收購時的任何貼現或溢價及 屬於實際利率的組成部分的費用或成本計 算。實際利率攤銷計入收益表的財務開 支。

#### 剔除確認金融負債

倘負債項下之責任<mark>已履行或取消或屆滿,</mark> 將會剔除確認金融負債。

倘現有金融負債由同一貸款人以含有重大 不同條款的另一項金融負債取代,或現有 負債條款經大幅修訂,則有關轉換或修訂 視作剔除確認原有負債及確認新的負債, 而有關賬面值間之差額則於收益表確認。

### 金融工具的抵銷

當且僅當目前有強制執行的法律權力要求 抵銷已確認金額並有意以淨額結算或同時 變現資產及償還負債時,金融資產和金融 負債可抵銷並按淨值列報於財務狀況表 內。

#### 金融工具的公平價值

在活躍市場中買賣的金融工具,其公平值參考所報市價或交易商報價(長倉的買入價及空倉的賣出價)及在並無就交易成本作任何扣減下釐定。對於沒有活躍市場的金融工具,其公平值運用適當估值方法釐定。估值方法包括利用近期的公平市場交易、參照其他大致相同工具的現行市值、貼現現金流量分析。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

#### Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the first-in, first-out basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

#### Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the statements of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

#### **Provisions**

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the income statement.

#### Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on the rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 存貨

存貨乃按成本值及可變現淨值之較低者列 賬。成本按先進先出基準釐定,在製品及 製成品則包含直接材料、直接勞工及適當 比例之間接成本。可變現淨值按估計售價 減完工及出售時所產生任何估計成本計 算。

#### 現金及現金等值項目

就綜合現金流量表而言,現金及現金等值項目包括現存現金及活期存款以及可隨時轉換為已知數額現金的短期高度流通性投資,有關投資承受價值變動風險不大,及一般於購入後三個月內到期,另扣除須按要求償還及構成本集團現金管理其中部分之銀行透支。

就財務狀況表而言,現金及現金等值項目 包括現存及銀行現金,當中包括無使用限 制用途之定期存款。

#### 撥備

因過往發生事項而產生現時承擔責任(法定或推定)及有機會造成未來資源的流出以履行責任,則於能夠可靠估計該承擔數額時確認撥備。

若貼現之影響重大,則撥備所確認的數額 是為預期履行該責任所需未來開支於報告 期末之現值。隨時間推移而產生之貼現現 值增加計入收益表的財務開支內。

#### 所得税

所得税包括即期及遞延税項。與於損益外確認項目有關的所得稅於其他全面收益或 直接於權益確認。

本期及過去期間的即期税項資產和負債是根據於報告期末前已實施或實質實施的税率(及稅法)並考慮到本集團業務所在國家的現行詮釋及慣例後計算出預計向稅務機關支付或從其處退回的金額。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### Income tax (Continued)

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- where the deferred tax liability arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, carryforward of unused tax credits and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- where the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 所得税(續)

遞延税項須按負債法,就資產及負債之計 税基準與財務申報賬面值於報告期末之所 有暫時性差額作出撥備。

遞延税項負債就所有應課税暫時性差額確 認,除下列情況外:

- 產生自首次確認的一項非商業合併 交易中的資產或負債,以及於進行 交易時並無影響會計溢利或應課稅 溢利或虧損的遞延稅項負債;及
- 於附屬公司之投資相關之應課稅暫時性差額,倘可控制暫時差額之回 撥時間,並有可能在可預見未來不會回撥暫時差額除外。

所有可予扣減暫時性差額、未動用税項抵免結轉及未動用税項虧損於可能獲得應課稅溢利作為抵銷,以動用該等可予扣減暫時性差額、未動用稅項抵免結轉及未動用稅項虧損之情況下,均確認為遞延稅項資產,除以下情況:

- 惟產生自首次確認的一項非商業合 併交易中的資產或負債,以及於進 行交易時並無影響會計溢利或應課 税溢利或虧損之可扣減暫時差額相 關之遞延税項資產;及
- 於附屬公司之投資相關之可扣減暫時性差額,遞延税項資產僅會於暫時性差額可能在可預見未來回撥及有應課稅溢利以抵銷暫時差額情況下方予確認。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies

#### Income tax (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

#### Government grants

Government grants, including a subsidy for the expenditure incurred in the construction cost of an infrastructure project, are recognised at their fair value when there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the periods necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate. Where the grant relates to an asset, the fair value is deducted from the carrying amount of the asset and released to the income statement by way of a reduced depreciation charge.

#### Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (i) from the sale of goods and samples, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold; and
- (ii) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument or a shorter period, where appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

### 所得税(續)

遞延稅項資產賬面值於各報告期末檢討, 並於不再可能有足夠應課稅溢利抵銷所有 或部分遞延稅項資產情況下調減。未確認 之遞延稅項資產於各報告期末重估,並於 有足夠應課稅溢利收回所有或部分遞延稅 項資產情況下確認。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期末實 施或實質實施之税率(及税法),按預期於 變現資產或清償債務期間適用之税率計 算。

倘存在容許將即期稅項資產抵銷即期稅項 負債的合法可執行權利,且遞延稅項與同 一應課稅實體及同一稅務機關有關,則遞 延稅項資產可與遞延稅項負債抵銷。

#### 政府補助

政府補助(包括基建項目建築成本產生的 開支)在合理確保可收取及符合政府補助 所附條件的情況下,按其公平值予以確 認。當補助涉及開支項目,則以有系統方 式,將補助在有關期內確認為收入,以抵 銷擬作補償的成本。當補助涉及資產,有 關公平值則從資產的賬面值扣減,並利用 已扣減折舊開支方式在收益表內扣除。

#### 收入確認

收入乃於本集團有可能獲得經濟利益及該 收入能可靠計算時,按以下基準確認:

- (i) 貨物及樣辦之銷售:當擁有權的絕 大部分風險及回報已轉讓予買方, 本集團不再參與一般與擁有權有關 之管理,亦不再對已售出貨物有實 際控制權:及
- (ii) 利息收入按應計基準,採用實際利率法,將於金融工具預計年期,或適用的較短年期,所收取估計未來現金貼現至該金融資產賬面淨值的利率計算。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

### **Employee benefits**

Staff retirement schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

In addition, the Group operates a defined contribution retirement benefit scheme (the "Retirement Scheme") for those employees who are eligible to participate in the Retirement Scheme. Contributions to the Retirement Scheme are charged to the income statement as incurred. The Retirement Scheme operates in a similar way to the MPF Scheme, except that when an employee leaves the Retirement Scheme before his/her interest in the Group's employer contributions vests fully, the ongoing contributions payable by the Group are reduced by the relevant amount of the forfeited employer contributions.

The employees of the subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to make contributions for their employees who are registered as permanent residents in Mainland China. The contributions are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

### Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. All differences are taken to the income statement.

## 2.4 主要會計政策概要(續)

### 僱員福利

退休福利計劃

本集團根據強制性公積金計劃條例,為合資格參加定額供款強制性公積金退休福利計劃(「強積金計劃」)之僱員推行強積金計劃。本集團須按僱員基本薪金的一定百分比作出供款,並在按照強積金計劃之規定應付供款時自收益表扣除。強積金計劃資產與本集團資產分開持有,並由獨立管理基金保管。本集團的僱主供款在向強積金計劃作出供款時全數撥歸僱員所有。

此外,本集團亦為合資格參加定額<mark>供款退</mark>休福利計劃(「退休計劃」)之僱員推行退休計劃。向退休計劃作出之供款在產生時自收益表扣除。退休計劃之運作方式與強積金計劃類似,惟當僱員在本集團僱主供款全數撥歸其所有前退出退休計劃,所沒收僱主供款可用作扣減本集團持續應付之供款。

本集團在中國大陸所經營附屬公司之僱員 須參加由當地市政府推行的中央退休金計 劃。有關附屬公司須為登記為中國大陸永 久居民之僱員作出供款。有關供款在根據 中央退休金計劃之規定應付供款時自收益 表扣除。

#### 外幣

此財務報表以港元呈報,港元乃本公司之功能及呈報貨幣。本集團各實體釐定其本身功能貨幣,而各實體於財務報表計入之項目乃按該功能貨幣計算。本集團旗下實體記錄的外幣交易初步按交易日期各自之功能貨幣匯率記錄。以外幣結算的貨幣資產及負債按報告期末的功能貨幣匯率重新換算。所有差額計入收益表。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 2.4 Summary of Significant Accounting Policies (Continued)

## Foreign currencies (Continued)

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined.

The functional currencies of certain overseas subsidiaries are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the end of the reporting period and their income statements are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

## 3. Significant Accounting Judgement and Estimates

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

### 2.4 主要會計政策概要(續)

## 外幣(續)

按外幣過往成本計算的非貨幣項目乃按初 步交易日期匯率換算。以外幣按公平值計 算的非貨幣項目則按公平值釐定之日期匯 率換算作計算。

若干海外附屬公司並非以港元為功能貨幣。於報告期末,該等實體之資產及負債按報告期末的匯率換算為本公司呈報貨幣,其收益表則按年內加權平均匯率換算為港元。最終匯兑差額於其他全面收益內確認並計入匯兑波動儲備。出售海外業務時,與該特定海外業務有關其他全面收益之組成項目在收益表內確認入賬。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司之 現金流量按現金流量日期之適用匯率換算 為港元。年內海外附屬公司之經常現金流 量按年內加權平均匯率換算為港元。

### 3. 重要會計判斷及估計

編制本集團的財務報表時,管理層須於報告期末作出會影響報告當日所呈報收入、開支、資產及負債的報告金額及或然負債披露的判斷、估計及假設。然而,由於有關假設和估計的不確定因素,可導致須就未來受影響的資產或負債賬面值作出重大調整。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 3. Significant Accounting Judgement and Estimates (Continued)

### Judgement

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgement, apart from those involving estimations, which has the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

#### Impairment of assets

In determining whether an asset is impaired or whether the event previously causing the impairment no longer exists, the Group has to exercise judgement in the area of asset impairment, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred that may affect the asset value, or such an event affecting the asset value has not been in existence; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the net present value of future cash flows, which are estimated based upon the continued use of the asset; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management to determine the level of impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could have a material effect on the net present value used in the impairment test.

#### **Estimation uncertainty**

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

Estimation of fair value of leasehold land and buildings of the Group As described in note 13, the leasehold land and buildings were revalued at the end of the reporting period on a market value existing state basis by independent professional valuers. Such valuations were based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results. In making the judgements, the Group considers information from current prices in an active market for similar properties and uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of the reporting period.

## 3. 重要會計判斷及估計(續)

## 判斷

於應用本集團會計政策時,除該等涉及估計外,管理層曾作出下列對財務報表已確認金額影響最重要判斷:

#### 資產減值

釐定資產是否減值或過往導致減值事項是否不再存在時,本集團須就資產減值作出判斷,尤其需要評估:(1)有否發生可影響資產價值之事項,或影響資產價值之事項是否仍然存在;(2)資產之賬面值能否以根據持續使用資產估計之未來現金流量現值淨額支持:及(3)預測未來現金流量時所採用適合的重要假設,包括該等現金流量預測是否以適用比率貼現。倘改變管理層用以確定減值程度之假設(包括現金流量預測中採用之貼現率或增長率假設),或會對減值測試中使用的淨現值產生重大影響。

## 估計之不確定性

下文討論於報告期未極可能導致本集團之 資產與負債賬面值在下一財政年度需要作 出重大調整之未來相關重要假設及導致估 計不確定性之其他重要因素。

#### 本集團租賃土地及樓宇公平值估計

如附註13所述,租賃土地及樓宇已由獨立專業估值師於報告期末按現況以市值基準重新估值。有關估值乃根據若干假設進行,故當中仍有不明確因素且或會與實際結果有重大差異。於作出判斷時,本集團已考慮活躍市場中類似物業之當前市價,並運用主要根據於報告期末之市況作出之假設。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 3. Significant Accounting Judgement and Estimates (Continued)

### Estimation uncertainty (Continued)

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 March 2011 was HK\$26,112,000 (2010: HK\$26,112,000). More details are set out in note 16.

#### Impairment allowance for doubtful debts

The Group makes impairment allowance for doubtful debts based on an assessment of the recoverability of accounts and bills receivables. Allowances are applied to accounts and bills receivables where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual outcome or expectation in future is different from the original estimate, such differences will have an impact on the carrying value of the receivables and doubtful debt expenses/write-back in the period in which such estimate has been changed.

### 4. Operating Segment Information

For management purposes, the Group determines that there are five reportable operating segments, based on location of customers (the destination of sales), including Mainland China, Europe, the United States of America (the "USA"), Japan and others. There segments are managed separately as each segment is subject to risks and returns that are different from each other.

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax. The adjusted profit before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that interest and other unallocated income, and unallocated expenses are excluded from such measurement.

Segment assets exclude unallocated assets as these assets are managed on a group basis.

## 3. 重要會計判斷及估計(續)

### 估計之不確定性(續)

商譽減值

本集團最少每年釐定商譽是否有所減值。 釐定時須估計商譽所獲分配之現金產生單位之使用價值。估計使用價值時,本集團 須估計現金產生單位所產生之預期日後現 金流量,亦須選擇合適之貼現率,以計算 該等現金流量之現值。商譽於二零一一年 三月三十一日之賬面值為26,112,000港元 (二零一零年:26,112,000港元)。更多資 料載於附註16。

#### 呆賬減值撥備

本集團根據對應收賬款及票據之可收回性 評估就呆賬作出減值撥備。倘有事件或情 況有變顯示結餘可能無法收回時,會對應 收賬款及票據作出撥備。識別呆賬需要運 用判斷及估計。倘實際結果或未來預期與 原本估計有所出入,有關差異將對估計變 動期內之應收款項及呆賬支銷/撥回之賬 面值構成影響。

### 4. 經營分類資料

就管理而言,本集團以客戶所在地(銷售目的地)為基礎,確定五個可報告經營分類,包括中國大陸、歐洲、美利堅合眾國(「美國」)、日本及其他地區。該等分類因風險和回報有別於其他分類而獨立分開管理。

管理層獨立監察本集團經營分類,以便作 出有關資源分配及表現評估的決策。分類 表現乃根據可報告分類溢利評估,而可報 告分類溢利則以經調整除税前溢利計量。 經調整除稅前溢利的計量方式與本集團除 稅前溢利計量方式一致,惟有關計量並不 計入利息、其他未分配收入及未編配支 出。

分類資產不包括未分配資產,原因是該等 資產是集體管理。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 4. Operating Segment Information (Continued)

分類負債不包括未分配負債,原因是該等 負債是集體管理。

Segment liabilities exclude unallocated liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

## 本集團-二零--年

經營分類資料(續)

Group - 2011

		Mainland China 中國大陸 HK\$'000 千港元	Europe 歐洲 HK\$'000 千港元	USA 美國 HK\$'000 千港元	Japan 日本 HK\$'000 千港元	Others 其他地區 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Segment revenue: Sales to external customers	分類營業收入: 銷售予外界客戶	391,304	312,857	167,195	94,133	199,273	1,164,762
Segment results	分類業績	59,114	70,473	29,216	16,288	36,668	211,759
Interest and other unallocated income	利息及其他未分配收入						21,390
Unallocated expenses	未編配支出						(74,184)
Profit before tax	除税前溢利						158,965
Income tax expense	所得税開支						(27,633)
Profit for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人 應佔年度溢利						131,332
Segment assets	分類資產	204,223	191,159	143,603	33,184	129,400	701,569
Unallocated assets	未分配資產						464,709
							1,166,278
Segment liabilities	分類負債	75,811	27,776	21,050	3,995	22,286	150,918
Unallocated liabilities	未分配負債						65,051
							215,969
Other segment information: Depreciation and amortisation	其他分類資料: 折舊及攤銷	8,281	7,277	4,779	1,909	4,498	26,744
Unallocated amounts	未分配金額						12,569
							39,313
Capital expenditure *	資本開支*	6,760	7,552	6,650	1,468	4,965	27,395
Unallocated amounts	未分配金額						287,007
							314,402

Capital expenditure represents additions to property, plant and equipment and prepaid land lease payments.

資本開支代表物業、廠房及設備的添置及 預付土地租賃款項。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 4. Operating Segment Information (Continued)

## 4. 經營分類資料(續)

## Group – 2010 (restated)

## 本集團-二零-零年(重列)

lidated 綜合 (\$'000
(\$'000
千港元
51,179
29,615
4,460
54,770)
79,305
29,396)
19,909
51,913
08,632
70,545
10,662
34,717
75,379
00 276
28,276
9,258
37,534
25,188
4,374
29,562

<sup>\*</sup> Capital expenditure represents additions to property, plant and equipment.

資本開支代表物業、廠房及設備的添置。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 4. Operating Segment Information (Continued)

## 4. 經營分類資料(續)

## Geographical information – non-current assets

## 地區資料 - 非流動資產

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
Hong Kong	香港	40,371	28,099
Mainland China	中國大陸	582,738	376,869
Indonesia	印尼	70,367	27,649
11-14		693,476	432,617

The non-current asset information above is based on the location of assets.

### Information about major customers

Revenue of HK\$559,874,000 (2010: HK\$533,946,000) and HK\$203,329,000 (2010: HK\$263,270,000) were derived from sales to the largest customer and the second largest customer of the Group respectively. The above amounts include sales to group of entities which are known to be under common control with these customers.

上列非流動資產資料是按<mark>資產所在地區劃</mark> 分呈列。

### 有關主要客戶的資料

本集團來自第一及第二大客戶的銷售所得營業收入分別為559,874,000港元(二零一零年:533,946,000港元)及203,329,000港元(二零一零年:263,270,000港元)。上述金額包括向一群已知受上述客戶共同控制的實體的銷售。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

Revenue

#### 5. Revenue, Other Income and Gains

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts. All significant intra-group transactions have been eliminated on consolidation.

An analysis of the Group's revenue, other income and gains is as

#### 營業收入、其他收入及收益 5.

營業收入即本集團之營業額,乃指扣除退 貨及貿易折扣後已售貨品之發票淨值。本 集團公司間所有重大交易已於綜合賬目時 對銷。

本集團營業收入、其他收入及收益之分析

2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
1,164,762	1,061,179
1,243 905	1,653 2,519
2,148	4,172
18,663	

貨品銷售	1,164,762	1,061,179
其他收入		
銀行利息收入	1,243	1,653
其他	905	2,519
	2,148	4,172
收益		
註銷附屬公司之收益(附註28)	18,663	_
回撥租賃土地及樓宇重估虧損		
	501	288
出售物業、廠房及設備項目之收益		
	78	_
	19,242	288
其他收入及收益	21,390	4,460
	其他收入 銀行利息收入 其他 收益 註銷附屬公司之收益(附註28) 回撥租賃土地及樓宇重估虧損 出售物業、廠房及設備項目之收益	其他收入 銀行利息收入 其他1,243 9052,148收益 註銷附屬公司之收益(附註28) 回撥租賃土地及樓宇重估虧損18,663 回撥租賃土地及樓宇重估虧損出售物業、廠房及設備項目之收益7819,242

營業收入

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 6. **Profit Before Tax**

## 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

本集團除稅前溢利扣除/(計入)下列各

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(restated)
			(重列)
Cost of inventories sold	已售存貨成本	889,006	782,118
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,743	1,320
Depreciation (Note 13)*	折舊(附註13)*	37,271	35,725
Amortisation of prepaid land lease payments	預付土地租賃款項攤銷(附註14)*		
(Note 14)*		2,042	1,809
Employee benefits expenses (excluding directors'	僱員福利支出(不包括董事酬金-		
remuneration – Note 7):	附註7):		
Wages and salaries	工資及薪金	218,953	173,649
Pension scheme contributions	退休金計劃供款		
(defined contribution schemes)	(定額供款計劃)	15,976	11,271
Less: Forfeited contributions	減:已沒收供款	(105)	(102)
Net pension scheme contributions	退休金計劃供 <mark>款淨額</mark>	15,871	11,169
Total employee benefits expenses*	總僱員福利支出*	234,824	184,818
Minimum lease payments under operating leases	土地及樓宇經營租賃之最低租金		
in respect of land and buildings*	付款*	2,959	2,636
Foreign exchange differences, net	匯兑差額淨額	5,027	1,722
Revaluation deficit on leasehold land and	租賃土地及樓宇重估虧損**		•
buildings**		3,900	-

Included in the respective balances are the following amounts which are also included in the cost of inventories sold disclosed above:

各項結餘中包括以下計入上文所披露已售 存貨成本之金額:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Depreciation	折舊	24,709	24,320
Amortisation of prepaid land lease payments	預付土地租賃款項攤銷	1,608	1,384
Employee benefits expenses	僱員福利支出	186,325	143,615
Minimum lease payments under operating leases	土地及樓宇經營租賃之		
in respect of land and buildings	最低租金付款	2,911	2,544

Revaluation deficit on leasehold land and buildings is included under "administrative expenses" on the face of the income statement.

租賃土地及樓宇重估虧損計入收益表內 「行政開支」。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 7. Directors' Remuneration

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

## 7. 董事酬金

本年度董事酬金根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例第161條披露如下:

		Group	
		本集團	
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Fees	袍金	360	360
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	3,224	5,081
Discretionary bonuses	酌情花紅	8,829	6,619
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	241	203
		12,294	11,903
		12,654	12,263

### (a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

### (a) 獨立非執行董事

年內付予獨立非執行董事之袍金如 下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Mr. Chan Cheuk Ho	陳卓豪先生	120	120
Mr. Li Chi Chung	李智聰先生	120	120
Mr. Cheng Yung Hui, Tony	鄭榮輝先生	120	120
		360	360

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2010: Nil).

年內並無其他應付獨立非執行董事 之酬金(二零一零年:無)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 7. Directors' Remuneration (Continued)

## 7. 董事酬金(續)

### (b) Executive directors

## (b) 執行董事

			Salaries,			
			allowances		Pension	
			and benefits	Discretionary	scheme	Total
		Fees	in kind	bonuses	contributions	remuneration
			薪金、津貼及		退休金	
		袍金	實物福利	酌情花紅	計劃供款	酬金總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2011	二零一一年					
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Chung Yuk Sing	鍾育升先生	_	1,664	3,963	124	5,751
Mr. Chen Hsiao Ying	陳小影先生	_	1,560	3,530	117	5,207
Mr. Kuo Tai Yu	郭泰佑先生	_	_	668	_	668
Ms. Chen Fang Mei, Christina	陳芳美女士	-	-	668	-	668
		-	3,224	8,829	241	12,294
2010	二零一零年					
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Chung Yuk Sing	鍾育升先生		1,664	4,558	89	6,311
Mr. Chen Hsiao Ying	陳小影先生	- ////-	1,560	2,061	84	3,705
Ms. Chen Li Ying	陳麗影女士	-	182	_	10	192
Ms. Tsang Sau Fan	曾秀芬女士	//-//-	182	_	10	192
Mr. Chen Zhen Hao	陳鎮豪先生		41	-	_	41
Mr. Chang Wen Hsiang	張文祥先生	/	182	_	10	192
Mr. Kuo Tai Yu	郭泰佑先生	/-	635	_	-	635
Ms. Chen Fang Mei, Christina	陳芳美女士		635	-		635
19		//// -	5,081	6,619	203	11,903

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

The directors' remuneration shown above does not include the estimated monetary value of the Group's owned premise provided rent-free to an executive director, Mr. Chung Yuk Sing, during the year. The estimated rental value of such accommodation was HK\$112,000 (2010: HK\$100,000) for the year ended 31 March 2011.

本年度內並無任何董事放棄或同意放棄任 何酬金之安排。

上述所示董事酬金並未包括於年內向執行董事鍾育升先生提供免租的本集團自置物業之估計幣值。截至二零一一年三月三十一日止年度,該住宿之估計租值為112,000港元(二零一零年:100,000港元)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 8. Five Highest Paid Employees

The five highest paid employees during the year included two (2010: two) directors, details of whose remuneration are set out in note 7 above. Details of the remuneration of the remaining three (2010: three) non-director, highest paid employees for the year ended 31 March 2011 are set out below:

## 8. 五名最高薪酬僱員

年內,五名最高薪酬僱員包括兩名(二零一零年:兩名)董事,有關彼等薪酬的詳情已在上文附註7披露。於截至二零一年三月三十一日止年度內,餘下三名(二零一零年:三名)最高酬金的非董事僱員的酬金詳情如下:

		本集團	
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	3,900	3,355
Discretionary bonuses	酌情花紅	1,750	1,994
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	297	185
		5,947	5,534

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

酬金介乎以下範圍的最高薪酬非董事僱員的數目如下:

### Number of employees 僱員數目

		<b>2011</b> 二零一一年	2010 二零一零年
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	_	1
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元	2	1
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	1	1
		3	3

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 9. Income Tax

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2010: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates.

裕美(汕頭)製衣有限公司 ("YM (Shantou)") and 裕鷹(汕頭) 製衣有限公司 ("YY (Shantou)") are entitled to be exempted from corporate income tax in the People's Republic of China (the "PRC") for the first two profit-making years and a 50% reduction in corporate income tax for the succeeding three years. Moreover, under the relevant tax laws and regulations in Mainland China, these companies may set off losses incurred by them in a financial year against profits made by them in the succeeding financial year or years, subject to a maximum of five financial years.

According to the confirmation obtained by the Group from the PRC tax bureau, the first profit-making year of YY (Shantou) was the year ended 31 December 2005 and the first profit-making year of YM (Shantou) was the year ended 31 December 2007.

On 16 March 2007, the Fifth Plenary Session of the Tenth National People's Congress passed the Corporate Income Tax Law of the PRC (the "PRC Tax Law") which took effect on 1 January 2008. The PRC income tax rate is unified to 25% for all enterprises. The State Council of the PRC passed an implementation guidance note (the "Implementation Guidance") on 26 December 2007, which sets out details of how the existing preferential income tax rates will be adjusted to the standard rate of 25%.

For enterprises which were established before the publication of the PRC Tax Law and were entitled to preferential treatments of a reduced corporate income tax rate ("CIT rate") granted by relevant tax authorities, the CIT rate might be gradually increased from the preferential rate to 25% within 5 years after the effective date of the PRC Tax Law on 1 January 2008. For the regions that enjoy a reduced CIT rate at 15%, the rate would gradually increase to 20% for 2009, 22% for 2010, 24% for 2011 and 25% for 2012 according to the grandfathering rules stipulated in the Implementation Guidance and related circular. Enterprises that are currently entitled to exemptions or reductions from the standard income tax rate for a fixed term may continue to enjoy such treatment until the fixed term expires.

## 9. 所得税

香港利得税以年內在香港產生的估計應課 税溢利按16.5%(二零一零年:16.5%)税 率撥備。其他地方應課税溢利的稅項,則 根據本集團業務所在國家的當地稅率計 算。

裕美(汕頭)製衣有限公司(「裕美(汕頭)」)及裕鷹(汕頭)製衣有限公司(「裕鷹(汕頭)」)可獲豁免首兩個盈利年度的中華人民共和國(「中國」)企業所得税,以及在其後三年獲豁免繳交百分之五十企業所得税。此外,根據有關的中國大陸稅務法及規則,該等公司可將其於一個財政年度產生之虧損,抵銷其於其後一個或多個財政年度之溢利,但最多不得超過五個財政年度。

根據本集團獲中國稅務機關之確認,裕鷹 (汕頭)的首個盈利年度為截至二零零五年 十二月三十一日止年度,而裕美(汕頭)的 首個盈利年度為截至二零零七年十二月 三十一日止年度。

於二零零七年三月十六日,第十屆全國人民代表大會第五次全會通過中國企業所得稅法(「中國稅法」)於二零零八年一月一日生效。所有企業之中國所得稅率統一為25%。於二零零七年十二月二十六日,中國國務院通過一份實施指引(「實施指引」),詳細列出令現有的優惠所得稅稅率調整至標準稅率25%的方法。

就於中國稅法頒佈前成立,並享有相關稅務機關授予減免企業所得稅優惠稅率(「企業所得稅率」)的企業而言,企業所得稅率可能自中國稅法生效之日(即二零零八年一月一日)起計5年內由優惠稅率逐漸增至25%。就享有15%的減免企業所得稅率將分別於二零零九年、二零一零年、二零一一年及二零零一二年逐漸增加至20%、22%、24%及25%。目前享有於一段固定期間獲得標準所得稅率豁免或減免的企業,可繼續享有該項待遇,直至該段固定期限屆滿為止。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 9. **Income Tax** (Continued)

## 所得税(續)

		Group	
		本集團	
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元 (restated) (重列)
Current tax charge for the year:	本年度即期税項支出:		
Hong Kong	香港	17,711	14,545
Elsewhere	其他地方	7,926	8,556
Underprovision/(Overprovision) of current tax in	過往年度即期税項撥備不足/		
respect of prior years	(超額撥備)	(3,596)	391
Deferred (Note 24)	遞延(附註24)	5,592	5,904
Total tax charge for the year	本年度税項支出總額	27,633	29,396

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax using the statutory rates for the tax jurisdictions in which the Company and majority of its subsidiaries are domiciled to the tax charge at the effective tax rates is as follows:

適用於以本公司及其大部分附屬公司位處 的税務司法權區法定税率計算之除税前溢 利之税項支出與按實際税率計算之税項開 支之調節如下:

		Group	
		本集團	•
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(restated)
			(重列)
Profit before tax	除税前溢利	158,965	179,305
Tax at the applicable rates to profit in the tax	按有關税務司法權區對溢利適用之		
jurisdictions concerned	税率計算之税項	30,853	35,835
Lower tax rate due to tax holiday	税務優惠期之較低税率	(6,603)	(13,052)
Adjustments in respect of current tax of	就過往年度即期税項作出調整		
previous years		(3,596)	391
Income not subject to tax	毋須課税之收入	(6,131)	(1,389)
Expenses not deductible for tax	不可扣減税之費用	2,565	688
Effect of withholding tax at 5% and 10%	扣繳本集團之中國附屬公司		
on the distributable profits of the Group's	可分派溢利5%及		
PRC subsidiaries	10%預扣税之影響	5,185	5,384
Others	其他	5,360	1,539
Tax charge at the Group's effective rate	按本集團實際税率計算之税項支出	27,633	29,396

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 10. Profit for the Year Attributable to Owners of the Company

The consolidated profit attributable to owners of the Company for the year ended 31 March 2011 includes a profit of HK\$103,784,000 (2010: HK\$65,001,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company (Note 27).

#### 10. 本公司擁有人應佔年度溢利

截至二零一一年三月三十一日止年度本公司擁有人應佔綜合溢利包括溢利103,784,000港元(二零一零年:65,001,000港元),已於本公司財務報表內反映(附註27)。

2011

2010

#### 11. Dividends

#### 11. 股息

		二零一一年 HK\$'000 千港元	二零一零年 HK\$'000 千港元
Dividends paid during the year Final in respect of the financial year ended 31 March 2010 – HK7 cents per ordinary share (2010: final dividend of HK12 cents per ordinary share, in respect of the financial year	年內已付股息 截至二零一零年三月三十一日止 財政年度末期股息一每股普通股 7港仙(二零一零年:截至二零零 九年三月三十一日止財政年度末		
ended 31 March 2009)	期股息每股普通股12港仙)	34,978	59,962
Interim – HK12 cents (2010: HK13 cents) per ordinary share	中期-每股普通股12港仙 (二零-零年:13港仙)	59,962	64,958
1/ / / / /		94,940	124,920
Proposed final dividends HK3 cents (2010: HK7 cents) per ordinary share	擬派末期股息-每股普通股3港仙 (二零一零年:7港仙)	14,990	34,978

The proposed final dividend for the year is based on the number of shares in issue as at the reporting date, and is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting. These financial statements do not reflect the dividend payable.

本年度之擬派末期股息乃按於報告日已發 行股份數目計算,並須待本公司股東於應 屆股東週年大會批准後,方可作實。本財 務報表並無反映應付股息。

## 12. Earnings Per Share Attributable to Owners of the Company

The calculation of basic earnings per share is based on the profit for the year attributable to owners of the Company for the year of HK\$131,332,000 (2010: HK\$149,909,000), and 499,680,000 (2010: 499,680,000) ordinary shares in issue during the year.

In both 2011 and 2010, diluted earnings per share is the same as basic earnings per share due to the absence of dilutive potential ordinary shares during the two years.

#### 12. 本公司擁有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據年內本公司擁有人應 佔年內溢利131,332,000港元(二零一零 年:149,909,000港元),以及年內已發 行普通股499,680,000股(二零一零年: 499,680,000股)計算。

於二零一一年及二零一零年度,於兩年內 因沒有具潛在攤薄普通股,每股攤薄盈利 與每股基本盈利相同。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## Property, Plant and Equipment

## 13. 物業、廠房及設備

Group 31 March 2011 本集團 二零一一年三月三十一日

					Furniture,		
					fixtures,		
		Leasehold			equipment		
		land and	Leasehold	Plant and	and motor	Construction	
		buildings	improvements	machinery	vehicles	in progress	Total
		租賃	租賃		傢具、裝置、		
		土地及樓宇	物業裝修	機器及設備	設備及汽車	在建工程	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(restated)					(restated)
		(重列)					(重列)
Cost or valuation:	成本或估值:						
At beginning of year	年初	212,574	69,106	132,770	45,849	_	460,299
Additions	添置	48,159	25,057	13,878	7,805	203,123	298,022
Disposals	出售	_	_	_	(1,120)	_	(1,120)
Written off	撇銷	_	(263)	(1,531)	(1,649)	_	(3,443)
Revaluation	重估	(219)		_	_	_	(219)
Exchange realignment	正 正 注 語 整	6,790	2,161	3,276	928	_	13,155
At 31 March 2011	於二零一一年						
	三月三十一日	267,304	96,061	148,393	51,813	203,123	766,694
Accumulated depreciation:	累積折舊:						
At beginning of year	年初	_	43,009	83,261	32,280	_	158,550
Provided during the year	年內撥備	6,044	14,698	9,909	6,620	_	37,271
Disposals	出售	_	_	_	(1,083)	_	(1,083)
Written off	撤銷	_	(263)	(1,531)	(1,649)	_	(3,443)
Write-back on revaluation	重估回撥	(6,044)	_	_	_	_	(6,044)
Exchange realignment	匯兑調整	-	1,454	1,875	742	-	4,071
At 31 March 2011	於二零一一年						
	三月三十一日	-	58,898	93,514	36,910	-	189,322
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 March 2011	於二零一一年						
	三月三十一日	267,304	37,163	54,879	14,903	203,123	577,372
Analysis of cost or valuation:	成本或估值分析:						
At cost	按成本值	_	96,061	148,393	51,813	203,123	499,390
At 31 March 2011 valuation	按於二零一一年						
	三月三十一日						
	之估值	267,304	-	-	-	_	267,304
		207.204	00.000	440.303	E4 043	202.422	755 554
		267,304	96,061	148,393	51,813	203,123	766,69

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 13. Property, Plant and Equipment (continued)

## 13. 物業、廠房及設備(續)

Group 31 March 2010

		Laccabald			Furniture, fixtures,		
		Leasehold land and	Leasehold	Plant and	equipment and motor	Construction	
		buildings	improvements	machinery	vehicles	in progress	Total
		租賃	租賃	machinery	家具、裝置、	iii progress	Total
		土地及樓宇	物業裝修	機器及設備	設備及汽車	在建工程	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(restated)					(restated)
		(重列)					(重列)
Cost or valuation:	成本或估值:						
At beginning of year	年初	213,865	53,601	125,564	40,985	-	434,015
Additions	添置	-	16,031	8,383	5,148	-	29,562
Surplus on revaluation	重估盈餘	908	-	-	-	-	908
Exchange realignment	匯兑調整	(2,199)	(526)	(1,177)	(284)	2	(4,186)
At 31 March 2010	於二零一零年						
	三月三十一日	212,574	69,106	132,770	45,849	-	460,299
Accumulated depreciation:	累積折舊:						
At beginning of year	年初	_	31,975	72,471	25,101	-	129,547
Provided during the year	年內撥備	5,735	11,327	11,312	7,351	_	35,725
Write-back on revaluation	重估回撥	(5,735)	-		-	-	(5,735)
Exchange realignment	匯兑調整	/// -	(293)	(522)	(172)	-	(987)
At 31 March 2010	於二零一零年						
	三月三十一日	-	43,009	83,261	32,280	_	158,550
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 March 2010	於二零一零年						
	三月三十一日	212,574	26,097	49,509	13,569	-	301,749
At 1 April 2009	於二零零九年						
A	四月一日	213,865	21,626	53,093	15,884	-	304,468
Analysis of cost or valuation:	成本或估值分析:						
At cost	按成本值	_	69,106	132,770	45,849	-	247,725
At 31 March 2010 valuation	於二零一零年						
	三月三十一日						
	之估值	212,574	-	-	-	-	212,574
		212,574	69,106	132,770	45,849	-	460,299

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### Property, Plant and Equipment (continued)

The Group's leasehold land and buildings at net carrying amounts included above are held under the following lease terms:

#### 物業、廠房及設備(續)

上文包括的本集團租賃土地及樓宇賬 面淨值按以下租約持有:

		<b>2011</b> 二零一一年	2010 二零一零年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
Medium term leases in Hong Kong	香港中期租約	26,000	20,000
Medium term leases outside Hong Kong	香港以外中期租約	238,551	190,029
Long term leases outside Hong Kong	香港以外長期租約	2,753	2,545
		267,304	212,574

The Group's leasehold land and buildings were revalued individually at 31 March 2011 by Greater China Appraisal Limited, independent professionally qualified valuers, at an aggregate open market value of HK\$267,304,000, based on their existing use. Revaluation surpluses of HK\$9,224,000 and HK\$501,000, resulting from the above revaluation, were credited to the statement of other comprehensive income and the income statement, respectively. Revaluation deficit of HK\$3,900,000 was charged to the income statement. The effect of the total net revaluation surplus of HK\$5,825,000 was reflected as decrease of valuation of property, plant and equipment of HK\$219,000 and write-back of accumulated depreciation of HK\$6,044,000.

Had these leasehold land and buildings been carried at historical cost less accumulated depreciation, their carrying amounts would have been HK\$232,170,000 (2010: HK\$183,223,000).

As at 31 March 2011, one of the Group's leasehold land and buildings with a net book value of HK\$847,000 (2010: HK\$818,000) has been provided as rent-free accommodation to an executive director of the Company during the year (Note 14).

本集團之租賃土地及樓宇由獨立專 業合資格估值師漢華評值有限公司 於二零一一年三月三十一日按其當 時用途以公開市值作個別評估,合共 值 267,304,000 港元。上述重估所產生 重 估 盈 餘9,224,000港 元 及501,000港 元則分別計入其他全面收益表及收 益表。重估虧損3,900,000港元計入收 益表。重估盈餘總淨額5,825,000港元 的影響反映於物業、廠房及設備的估 值減少219,000港元及回撥累積折舊 6,044,000港元。

倘有關租賃土地及樓宇按歷史成 本減累積折舊列賬,其賬面值原應 為232,170,000港 元( 二 零 一 零 年: 183,223,000港元)。

於二零一一年三月三十一日,本集團 其中一項賬面淨值847,000港元(二零 一零年:818,000港元)之租賃土地及 樓宇於年內提供予本公司一名執行董 事作免租住宿(附註14)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

### **Prepaid Land Lease Payments**

### 預付土地租賃款項

		Group 本集團	
		<b>2011</b> 二零一一年	2010 二零一零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元 (restated) (重列)
Carrying amount at beginning of year (restated) Additions	年初賬面值(重列)	62,626 16,380	65,176
Amortisation recognised during the year (restated) (Note 6)	於年內確認攤銷(重列)(附註6)	(2,042)	(1,809)
Exchange realignment	匯兑調整	2,186	(741)
Carrying amount at 31 March (restated) Current portion included in prepayments,	於三月三十一日之賬面值(重列) 計入預付款項、按金及其他應收		62,626
deposits and other receivables (Note 15)	款項之即期部分(附註15)	(2,042)	(1,809)
Non-current portion	非即期部分	77,108	60,817

An analysis of the carrying amounts of prepaid land lease payments of the Group at the end of the reporting period is as follows:

於報告期末,本集團預付土地租賃款 項之賬面值分析如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元 (restated)
ong term leases outside Hong Kong Medium term leases outside Hong Kong	香港境外之長期租約 香港境外之中期租約	3,343 75,807	(重列) 3,330 59,296
11/1		79,150	62,626

One of the Group's prepaid land lease payments with a net book value of HK\$1,588,000 (2010: HK\$1,561,000) in aggregate have been provided as rent-free accommodation to an executive director of the Company during the year (Note 13).

本集團其中一項賬面淨值1,588,000港 元(二零一零年:1,561,000港元)之預 付土地租賃款項於年內提供作為本 公司一名執行董事之免租住宿(附註 13)。

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

### 15. Prepayments, Deposits and Other Receivables

## 15. 預付款項、按金及其他應收款項

			Group 本集團		Com 本分	pany 公司
		Notes 附註	<b>2011</b> 二零一一年	2010 二零一零年	<b>2011</b> 二零一一年	2010 二零一零年
			HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元 (restated) (重列)	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Prepaid land lease payments Deposit paid for the land use right	預付土地租賃款項 支付印尼的土地使用	14	2,042	1,809	-	-
in Indonesia (the "Indonesia Site")  Deposit paid for the land use right in  Jiangxi Province, the PRC	權(「印尼用地」)按金支付中國江西省的土地使用權	(i)	-	27,649	-	_
(the "Jiangxi Site")  Deposit paid for construction projects	(「江西用地」)按金支付江西用地建築	(ii)	-	12,098	-	-
in the Jiangxi Site Deposits for property, plant and	工程按金為物業、廠房及		9,602	-	-	-
equipment	設備支付按金		3,282	4,192	_	-
Prepayments	預付款項		8,656	7,221	138	134
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項		5,464	7,942		
Current portion included in prepayments,	包括在預付款項、按金		29,046	60,911	138	134
deposits and other receivables	及其他應收款項的 即期部分		(16,162)	(16,972)	(138)	(134)
Non-current portion	非即期部分		12,884	43,939		-

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

#### Notes:

- (i) Pursuant to an agreement entered into between the Group and an independent third party on 10 February 2010, the Group has agreed to acquire two pieces of land with a total land area of approximately 125,400 square metres at Banten Province, Indonesia (the "Indonesia Project"), at a total consideration of Rp. 31.4 billion (approximately HK\$26,335,000). The consideration has been fully paid by the Group and the balance as at 31 March 2010 represented the consideration paid of HK\$26,335,000 and the related tax payment of HK\$1,314,000. During the year, the Group has obtained the respective land title certificates and the balance was transferred to leasehold land and buildings accordingly.
- (ii) Pursuant to an agreement entered into between the Group and the People's Government of Yifeng County, Jiangxi Province, the PRC (the "Yifeng Government") on 22 January 2010, the Group agreed to acquire a 50-year land use rights of a piece of land located in Yifeng County, Jiangxi Province, the PRC (the "Jiangxi Project"), at a consideration of RMB10.6 million (approximately HK\$12.1 million), which is for production use with a total land area of approximately 177,500 square meters and had been paid by the Group during the year ended 31 March 2010. The land title certificate was obtained during the year and the balance was transferred to prepaid land lease payments accordingly.

上述資產並無逾期或減值。包括在以上應收款項結餘內的金融資產,近期並無欠款記錄。

#### 附註:

- (ii) 根據本集團與中國江西省宣豐縣人民政府(「宜豐政府」)於二零一零本集的同意按代價人民幣10,600,000元(12,100,000港元)收購位於中國江西商管縣(「江西項目」)一塊土地50年自營縣(「江西項目」)一塊土地50年的土地使用權,以作生產之用。本日內主中度悉數有權。一個主任,並於不可用。

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 16. Goodwill

#### 16. 商譽

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Cost and carrying amount: At beginning and end of year	成本值及賬面值: 於年初及年終	26,112	26,112

非 上 市 投 資 , 按 成 本 值

The Group's goodwill was wholly allocated to a cash-generating unit engaged in the manufacture and trading of sportswear and garments (the "Unit"). The recoverable amount of the Unit has been determined from the value in use, which is calculated with reference to cash flow projections based on a five-year period financial budgets approved by senior management. The financial budgets are prepared reflecting actual and prior year performance and development expectations. The key assumptions for the cash flow projections are the budgeted gross margin which is the average gross profit margin achieved in the year immediately before budgeted years and the discount rate of 11.46%, which is before tax and reflects specific risks relating to the Unit. The cash flow projections are prepared based on the assumption that the cash-generating unit will have revenue based on the actual sales order amount and revenue forecast by the head of the sales department for the first year, then maintain a 30% growth rate in revenue for the second year, 20% for the third year and 5% for the succeeding two years. The directors believe that any reasonably possible change in any of these assumptions would not cause the aggregate carrying amount of the Unit to exceed the aggregate recoverable amount. Since the recoverable amount of the Unit is higher than its carrying amount, the directors consider there was no impairment of the goodwill at the end of the reporting period.

本集團之商譽全部撥歸從事運動服及 成衣生產及買賣之現金產生單位(「該 單位」)。該單位之可收回金額乃根據 使用價值釐定,而使用價值則根據由 高級管理人員審批之五年財政預算所 預測之現金流量計算。財政預算之編 算乃反映實際、過往表現及預期發展。 現金流量預測之主要假設為所預算之 毛利率(即緊接預算年度前該年度所 達致之平均毛利率)及貼現率11.46% (乃除税前及反映與該單位有關之特 定風險)。預計現金流量根據現金產 生單位將帶來收益的假設編製,該假 設乃根據實際銷售訂單金額及銷售部 主管於首年所作的收益預測,其後於 第二年維持30%收益增長率,第三年 20%及之後兩年5%。董事相信,任何 該等假設可能合理地出現之變動,將 不會導致該單位之總賬面值超出總可 收回金額。由於該單位之可收回金額 高於其賬面值,董事認為於報告期末 商譽並無出現減值。

#### 17. Investments in Subsidiaries

Unlisted investments, at cost

repayable on demand.

#### 17. 於附屬公司之投資

Company				
本公司				
2011	2010			
二零一一年	二零一零年			
HK\$'000	HK\$'000			
千港元	千港元			
43,368	43,368			

The balances with subsidiaries are unsecured, interest-free and

與附屬公司之結餘為無抵押、免息及 須應要求償還。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 17. Investments in Subsidiaries (continued)

The table below lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries, would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

Particulars of the principal subsidiaries are as follows:

### 17. 於附屬公司之投資(續)

下表列出本公司附屬公司,按董事意見認為,該等公司對本集團年內業績有重大影響或構成本集團資產淨值之主要部分。按董事意見認為,詳列其他附屬公司資料將會使篇幅過於冗長。

主要附屬公司詳情如下:

Name	Place of incorporation/ registration and operations 註冊成立/登記	Nominal value of issued share/paid-up registered capital 已發行股份面值/	Percent equity att to the Co 本公司所佔 2011	ributable ompany 股權百分比 2010	Principal activities
公司名稱  Eagle Nice (EAG) Limited  鷹美(鷹美集團)有限公司	及營業地點 Hong Kong 香港	激足註冊資本 Ordinary HK\$2; Non-voting deferred HK\$10,000 (Note (a)) 普通股2港元; 無投票權遞延股 10,000港元(附註(a))	100	<u>二零一零年</u> 100	主要業務 Investment holding 投資控股
裕美(汕頭)製衣有限公司 (「裕美(汕頭)」)(附註(b)) ("YM (Shantou)") (Note (b))	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$23,500,000 23,500,000美元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣
裕鷹(汕頭)製衣有限公司 (「裕鷹(汕頭)」)(附註(b)) ("YY (Shantou)") (Note (b))	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	HK\$15,000,000 15,000,000港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣
Eagle Nice Development Limited 鷹美發展有限公司	Hong Kong 香港	HK <b>\$</b> 1 1港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣
Yue Mei (HK) Garment Limited 裕美(香港)製衣有限公司	Hong Kong 香港	HK <b>\$1</b> 1港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣
Maitex (EAG) Limited 源瀚(鷹美集團)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000 1,000港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

### 17. Investments in Subsidiaries (continued)

## 17. 於附屬公司之投資(續)

Name 公司名稱	Place of Percentage incorporation/ Nominal value of equity attribu registration and issued share/paid-up to the Comp operations registered capital 本公司所佔股權註冊成立/登記 已發行股份面值/ 2011 及營業地點 繳足註冊資本 二零一一年 二			tributable ompany		
惠來縣源瀚製衣有限公司 (「惠來源瀚」)(附註(b)) ("Maitex PRC") (Note (b))	PRC/Mainland China中國/中國/中國大陸	HK\$40,000,000 40,000,000港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	
King Eagle (EAG) Limited 金鷹(鷹美集團)有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	
金鷹(汕頭)製衣有限公司 (「金鷹(汕頭)」)(附註(b)) ("KE (Shantou)") (Note (b))	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$2,680,000 2,680,000美元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	
惠來縣宏鷹製衣有限公司 (「惠來宏鷹」)(附註(b)) ("Hung Eagle Garment") (Note (b))	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$4,000,000 4,000,000美元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	
Eagle Nice (Indonesia) Holdings Ltd 鷹美(印尼)控股有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	100	100	Investment holding 投資控股	
PT. Eagle Nice Indonesia ("EN Indonesia") (「鷹美印尼」)	Indonesia 印尼	US\$6,000,000 6,000,000美元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	
Eagle Nice (Jiangxi) Garment Limited 鷹美(江西)製衣有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Investment holding 投資控股	
鷹美(宜豐)製衣有限公司 (「鷹美(宜豐)」)(附註(b)) ("EN (Yifeng)") (Notes (b))	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	US\$21,490,000 21,490,000美元	100	100	Manufacture and trading of sportswear and garments 生產及買賣運動服 及成衣	

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 17. Investments in Subsidiaries (continued)

#### Notes:

- (a) The non-voting deferred shares carry no rights to dividends, no rights to attend or vote at general meetings and no rights to receive any surplus assets in a return of capital in a winding-up (other than the nominal amount paid up or credited as paid-up on such shares, after the sum of HK\$100,000,000,000,000 per ordinary share has been distributed to the holders of the ordinary shares of the company in such winding-up).
- (b) YM (Shantou), YY (Shantou), Maitex PRC, KE (Shantou), Hung Eagle Garment and EN (Yifeng) are registered as wholly-foreign-owned enterprises under the PRC law.

All of the above subsidiaries are indirectly held by the Company.

#### 17. 於附屬公司之投資(續)

#### 附註:

- (a) 無投票權遞延股並無權利獲派股息、出席股東大會或在會上投票,以及在清盤退還資本時獲得任何剩餘資產(清盤時每股普通股總數100,000,000,000,000港元分派予公司普通股權益持有人後,有關股份之繳足或入賬列作繳足的面值除外)。
- (b) 裕美(汕頭)、裕鷹(汕頭)、惠來源瀚、 金鷹(汕頭)、惠來宏鷹及鷹美(宜豐) 為根據中國法例註冊之外商獨資企業。

上述所有附屬公司由本公司間接持有。

#### 18. Inventories

#### 18. 存貨

		Group	
		本集	惠
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	79,010	75,143
Work in progress	在製品	62,410	36,412
Finished goods	製成品	50,829	24,699
		192,249	136,254

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 19. Accounts and Bills Receivables

The Group's accounts and bills receivables mainly relate to a few recognised and creditworthy customers. The credit period is generally for a period of 30 to 45 days. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables to minimise the credit risk. Overdue balances are regularly reviewed by the management of the Group. The accounts and bills receivables are non-interest-bearing.

An aged analysis of the accounts and bills receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

#### 19. 應收賬款及票據

本集團之應收賬款及票據主要與若干認可及信譽良好的客戶相關。信貸期一般為30天至45天。本集團致力對未償還應收款項保持嚴密監控,將信貸風險控制至最低水平。逾期未付之結餘由本集團管理層定期審閱。應收賬款及票據為免息賬款。

截至報告期末之應收賬款及票<mark>據根據</mark> 發票日期的賬齡分析如下:

		Gro	oup
		本負	[ 團
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 30 days	30天內	67,091	109,414
31 to 60 days	31天至60天	12,877	40,101
61 to 90 days	61天至90天	659	6,480
Over 90 days	90天以上	727	572
		81,354	156,567

The above balances are neither past due nor impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

以上結餘並無逾期及減值。包括在以 上應收賬款結餘內的金融資產,近期 並無欠款記錄。

#### 20. Cash and Cash Equivalents

#### 20. 現金及現金等值項目

		Group 本集團			pany 公司
		2011	2010	2011	2010
				二零一一年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千 港 元 	千港元	千港元 —————	千港元
Cash and bank balances	現金及銀行結存	183,037	324,692	269	799
Time deposits with original	原定到期日超過				
maturity of over three months	三個月之定期存款	_	3,443	_	_
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	183,037	328,135	269	799

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 20. Cash and Cash Equivalents (continued)

At the end of the reporting period, the cash and bank balances of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to HK\$86,606,000 (2010: HK\$192,461,000). RMB is not freely convertible into other currencies; however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

#### 21. Accounts and Bills Payables

An aged analysis of the accounts and bills payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

#### 20. 現金及現金等值項目(續)

於報告期末,本集團以人民幣(「人民幣」)計值的現金及銀行結存為86,606,000港元(二零一零年:192,461,000港元)。人民幣不得自陸門與為其他貨幣,然而根據中國大付匯管理條例以及結匯、售匯及付極管理規定,本集團獲批准透過獲授權辦理外匯業務之銀行將人民幣兑換為其他貨幣。

存於銀行的現金按每日銀行存款利率之浮動息率賺取利息。本集團按即時現金需要作出一日至三個月的短期定期存款,並分別按短期定期存款利率賺取利息。銀行結餘乃存放於具信譽且近期沒欠款記錄之銀行。

#### 21. 應付賬款及票據

於報告期末之應付賬款及票據根據發 票日期的賬齡分析如下:

Group

		本集	<u>事</u>
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 90 days	90天內	70,921	62,400
91 to 180 days	91天至180天	1,054	1,396
181 to 365 days	181天至365天	73	189
Over 365 days	365天以上	1,780	2,287
		73,828	66,272

The accounts and bills payables are non-interest-bearing and are normally settled on 45-day terms.

應付賬款及票據為免息賬款,信貸期一般為45天。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 22. Banking Facilities

As at 31 March 2011, the Group's banking facilities were secured by the following:

- (i) corporate guarantees executed by the Company to the extent of HK\$46,000,000 (2010: HK\$46,000,000) of which an aggregate amount of HK\$2,410,000 was utilised; and
- (ii) unlimited corporate guarantees executed by four (2010: four) subsidiaries of the Company.

In addition, the Company was granted an unsecured banking facility from a bank to the extent of HK\$350,000,000. As at the end of the reporting period, this banking facility remained unutilised. Subsequent to the end of the reporting period, the Company had drawn down certain bank loans with aggregate amount of US\$26,900,000 (approximately HK\$209,820,000) which bears interest from 1.05% to 1.50% per annum.

#### 22. 銀行備用信貸

於二零一一年三月三十一日,本集團 之銀行備用信貸以下列各項作為抵押:

- (i) 本公司簽立以46,000,000港元 為限之公司擔保(二零一零年: 46,000,000港元),其中已用合 共2,410,000港元;及
- (ii) 本公司四家(二零一零年:四家)附屬公司簽立的無限額公司擔保。

此外,本公司從一所銀行取得一項無抵押貸款額350,000,000港元。於報告期末,該項貸款額仍未動用。於報告期後,本公司已取用若干貸款額,合共26,900,000美元(約209,820,000港元),年息率介乎1.05%至1.50%。

#### 23. Accrued Liabilities and Other Payables

#### 23. 應計負債及其他應付款項

			Group 本集團		pany 公司
		2011	2010	2011	2010
		二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Deferred income	遞延收入	1,875	1,763	_	_
Other payables	其他應付款項	56,602	32,925	_	-
Accruals	應計費用	35,687	23,747	452	317
		94,164	58,435	452	317

Other payables of the Group at 31 March 2011 included a subsidy of RMB7,811,000 (approximately HK\$9,189,000) (2010: RMB9,320,000 (approximately HK\$10,591,000)) received from the Yifeng Government for the construction cost of basic infrastructure to be incurred by the Group for the development of Jiangxi Site. During the year, an amount of RMB1,509,000 (approximately HK\$1,775,000) was utilised and has been offset against the construction cost.

本集團於二零一一年三月三十一日的 其他應付款項包括從宜豐政府所收取 人民幣7,811,000元(約9,189,000港元) (二零一零年:人民幣9,320,000元(約 10,591,000港元))的補助,作為本集團 開發江西用地的基本建設建造成本。 年內,已動用人民幣1,509,000元(約 1,775,000港元)並被建築成本抵銷。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

### **Deferred Tax Liabilities**

### Group

### 24. 遞延税項負債

#### 本集團

				Withholding	
				taxes on	
				undistributed	
		Accelerated		profits on	
		tax	Asset	PRC	
		depreciation	revaluation	subsidiaries 中國附屬公司	Total
		加速		未分派溢利	
		税項折舊 HK\$′000	資產重估 HK\$'000	之預扣税 HK\$′000	總計 HK\$′000
		千港元	千港元	千港元	千港元
			(restated) (重列)		(restated) (重列)
At 1 April 2009	於二零零九年四月一日	20	13,423	3,355	16,798
Deferred tax debited to the consolidated income statement during the year (Note 9)	年內於綜合收益表扣除 之遞延税項(附註9)	473	47	5,384	5,904
Deferred tax debited to equity	年內於資本扣除之	473	77	3,304	3,304
during the year	遞延税項	_	1,569	_	1,569
Exchange realignment	匯兑調整	-	(147)	-	(147)
At 31 March 2010 and 1 April 2010	於二零一零年 三月三十一日及				
	二零一零年四月一日	493	14,892	8,739	24,124
Deferred tax debited to the consolidated income statement during the year	年內於綜合收益表扣除 之遞延税項				
(Note 9) Deferred tax debited to equity	(附註9) 年內於資本扣除之	324	83	5,185	5,592
during the year	遞延税項	-	3,048	-	3,048
Withholding tax on repatriation on earnings from subsidiaries in the PRC	中國附屬公司盈利 匯出之預扣税	_	_	(3,079)	(3,079)
Exchange realignment	匯兑調整	_	520	_	520
At 31 March 2011	於二零一一年				
	三月三十一日	817	18,543	10,845	30,205

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 24. Deferred Tax Liabilities (continued)

Pursuant to the PRC Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rates are 5% and 10%. In estimating the withholding taxes on dividends expected to be distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008, the directors have made assessment based on the factors which included dividend policy and the level of capital and working capital required for the Group's operations in the foreseeable future.

At 31 March 2011, there were no significant unrecognised deferred tax liabilities (2010: Nil) for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings of the Company's subsidiaries expected to be distributed, after considering the above-mentioned factors, in the foreseeable future.

The Group has tax losses arising in Hong Kong of HK\$8,530,000 (2010: HK\$6,916,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the company in which the losses arose. Deferred tax assets have not been recognised in respect of those losses as the aforesaid company has had no taxable profits for some time.

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

#### 24. 遞延税項負債(續)

於二零一一年三月三十一日,經考慮上述因素後,在可見未來,並無關於本公司附屬公司預期將分派的未匯款盈利應付預扣稅的重大未確認遞延稅項負債(二零一零年:無)。

本集團於香港產生之稅項虧損 8,530,000港元(二零一零年:6,916,000 港元)可無限期用作抵銷產生虧損的 公司日後應課稅溢利。由於前述公司 已有一段時間無應課稅溢利,因而並 無就該等虧損確認遞延稅項資產。

本公司向其股東派發股息概無附帶所得稅後果。

### 25. Issued Capital

#### 25. 已發行股本

		Compa	any
		本 公	司
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Authorised:	法定股本:		
10,000,000,000 ordinary shares of	10,000,000,000股每股面值		
HK\$0.01 each	0.01港元之普通股	100,000	100,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足:		
499,680,000 ordinary shares of	499,680,000股每股面值		
HK\$0.01 each	0.01港元之普通股	4,997	4,997

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 26. Share Option Scheme

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group, suppliers of goods or services to the Group and customers of the Group. The Scheme became effective on 6 August 2003 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to independent non-executive directors' approval in advance. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of the grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 21 days from the date of the offer upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a certain vesting period and ends on a date which is not later than five years from date of the offer of the share options or the expiry date of the Scheme, if earlier.

#### 26. 購股權計劃

向本公司董事、行政總裁或主要股東或彼等任何聯繫人士授出購股權,均須事先取得獨立非執行董事批准。向对司主與限東之間與東京獨立非執行董事、此本公司於任何時候已發行股份0.1%本公按授出當日本公司股價計算總值大數得股東批准。

授出購股權之建議須於建議日期起計 21日內,由承授人以支付共1港元象 徵式代價之方式接納。授出之購股權 之行使期限由董事釐定,於若干歸屬 期後開始,並於自購股權建議日期起 不多於五年之內或該計劃屆滿日期結 束(以較早者為準)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### Share Option Scheme (continued) 26.

The exercise price of the share options is determinable by the directors, but may not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's shares on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on the date of the offer of the share options; (ii) the average closing price of the Company's shares on the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of the offer; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

No share options have been granted under the Scheme as at 31 March 2011 or up to the date of approval of these financial statements.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

#### Reserves

#### Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity of the financial statements.

The capital reserve of the Group represents the difference between the aggregate of the nominal value of the share capitals of the subsidiaries acquired by the Company pursuant to a group reorganisation (the "Reorganisation") in August 2003, and the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange therefor and the existing 1,000,000 shares of HK\$0.01 each credited as fully paid, at par.

In accordance with the relevant PRC regulations, subsidiaries registered in the PRC are required to transfer 10% of their profits after tax, as determined under the PRC accounting regulations, to the statutory surplus reserve, until the balance of the reserve reaches 50% of their respective registered capitals. Subject to certain restrictions as set out in the relevant PRC regulations, the statutory surplus reserve may be used to offset against accumulated losses.

#### 購股權計劃(續) 26.

購股權的行使價由董事釐定,但不得 低於以下三者之最高者:(i)授出購股 權當日本公司股份在香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)的收市價;(ii)授 出日期前五個交易日本公司股份在聯 交所平均收市價;及(iii)本公司股份面 值。

於二零一一年三月三十一日或截至財 務報表獲批准日期為止,概無根據該 計劃授出任何購股權。

購股權並無賦予持有人獲取股息或於 股東大會投票的權利。

#### 27. 儲備

#### 本集團

本集團於本年度及過往年度之儲備金 額及其變動詳情於財務報表中之綜合 權益變動表呈列。

本集團資本儲備指本公司根據二零 零三年八月之集團重組(「重組」)所收 購附屬公司的股本面值總額,與本公 司就交換而發行之股本面值及現有 1,000,000股每股面值0.01港元按面值 入賬列作繳足股份間之差額。

根據有關中國規例,在中國計冊的附 屬公司須將除稅後溢利10%(按中國 會計規例釐定)轉撥至法定盈餘儲備, <mark>直至該儲備的結餘達到其各自註冊資</mark> 本50%。在有關中國規例所載若干限 制規限下,法定盈餘儲備可用作抵銷 累積虧損。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 27. Reserves (continued)

### 27. 儲備(續)

#### Company

#### 本公司

			Share premium	Capital	Retained profits/ (accumulated	
		Notes 附註	account 股份 溢價賬 HK\$'000	reserve 資本儲備 HK\$'000	losses) 留存溢利/ (累計虧損) HK\$'000	Math HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2009 Profit and total comprehensive income	於二零零九年四月一日 年內溢利及全面收益		472,586	43,088	6,416	522,090
for the year	總額	10		-	65,001	65,001
Final 2009 dividend	二零零九年末期股息	11	-	_	(59,962)	(59,962)
Interim 2010 dividend	二零一零年中期股息	11	-	-	(64,958)	(64,958)
At 31 March 2010 and 1 April 2010	於二零一零年 三月三十一日及					
Profit and total comprehensive income	二零一零年四月一日 年內溢利及全面收益		472,586	43,088	(53,503)	462,171
for the year	總額	10	-	-	103,784	103,784
Final 2010 dividend	二零一零年末期股息	11	-	_	(34,978)	(34,978)
Interim 2011 dividend	二零一一年中期股息	11	_	_	(59,962)	(59,962)
At 31 March 2011	於二零一一年 三月三十一日		472,586	43,088	(44,659)	471,015

The capital reserve of the Company represents the excess of the then consolidated net assets of the subsidiaries acquired by the Company pursuant to the Reorganisation over the nominal value of the share capital of the Company issued in exchange thereof. Under the Companies Law of the Cayman Islands, the capital reserve may be distributed to the shareholders of the Company, provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business.

本公司資本儲備指本公司根據重組所 收購附屬公司當時的綜合資產淨值值 超出主額。根據開曼群島公司法, 資 儲備可分派予本公司股東,惟於緊隨 建議派付股息日期後,本公司 償還其日常業務中到期債項。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### Notes to the Consolidated Statement of Cash 28.

#### (i) Major non-cash transaction

Save as disclosed elsewhere in the financial statements, the Group has the following major non-cash transaction:

During the year, deposits for property, plant and equipment of HK\$4,192,000 (2010: HK\$2,177,000) were transferred to property, plant and equipment upon acceptance by and delivery to the Group (Note 15).

#### (ii) Deregistration of subsidiaries

### 綜合現金流量表附註

#### (i) 主要非現金交易

除本報表其他部份所披露外, 本集團有以下主要非現金交易:

於年內,4,192,000港元(二零一 零年:2,177,000港元)之物業、 廠房及設備之按金於本集團接 納及向本集團交付後轉撥至物 業、廠房及設備(附註15)。

#### 撤銷註冊附屬公司 (ii)

2011 二零一一年 HK\$'000 千港元

已出售下列各項的負債淨額:	
預付款項、按金 <mark>及其他應收款項</mark>	30
應付賬項	(67)
其他應付款項及應計款項	(221)
應付税項	(6,666)
滙兑儲備之變現	(11,739)
	(18,663)
撤銷註冊收益(附註5)	18,663
	預付款項、按金及 <mark>其他應收款項</mark> 應付賬項 其他應付款項及應計款項 應付税項 應付税項 運兑儲備之變現

There was no net inflow/outflow of cash and cash equivalents in respect of the deregistration of subsidiaries during the current year.

本年度並未因附屬公司撤銷註 冊而出現任何現金及現金等價 物之淨流入/流出。

#### 29. **Contingent Liabilities**

The Group did not have any significant contingent liabilities not provided for at the end of the reporting period (2010: Nil).

As at 31 March 2011, the Company has given corporate guarantees to banks to the extent of HK\$46,000,000 (2010: HK\$46,000,000) for banking facilities granted to certain subsidiaries of the Company.

#### 或然負債 29.

於報告期末,本集團並無任何尚未撥 備之重大或然負債(二零一零年:無)。

於二零一一年三月三十一日,本公司 就其若干附屬公司獲授之銀行備用信 貸額向銀行作出最多46,000,000港元 (二零一零年:46,000,000港元)公司擔 保。

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 30. Operating Lease Arrangements

The Group leases certain of its office, factories and staff quarters under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from one to two years.

At 31 March 2011, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

#### 30. 經營租賃安排

本集團根據經營租賃安排租賃其若干辦公室、廠房及員工宿舍,議定之租 期介乎一至二年不等。

於二零一一年三月三十一日,本集團 於不可撤銷經營租賃項下之未來最低 租金總額須於下列期限償付:

	2011	2010
	二零一一年	二零一零年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Within one year ——年內	2,729	2,571
In the second to fifth years, inclusive 第二年至第五年(包括首尾兩年	_	2,544
	2,729	5,115

#### 31. Commitments

In addition to the operating lease commitments detailed in note 30 above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

#### 31. 承擔

除上文附註30詳列之經營租賃承擔外,本集團於報告期末之資本承擔如下:

			2011	2010
		Notes	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Contracted, but not provided for:	已訂約但未撥備:			
Construction of factories and purchases of machinery and equipment for the	建設江西項目之廠房及 購買機器及設備			
Jiangxi Project		(i)	83,966	-
Renovation of factories for the Indonesia	裝修印尼項目之廠房			
Project		(ii)	33,757	_
Purchases of items of property,	購買機器、傢俱及			
plant and equipment	設備		563	2,009
Renovation of factories	裝修廠房		1,354	1,956
			119,640	3,965
Authorised, but not contracted for:	已授權但未訂約:			
Investment in the Jiangxi Project	投資於江西項目	(i)	103,797	81,502
Investment in the Indonesia Project	投資於印尼項目	(ii)	_	65,951
			103,797	147,453

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### 31. Commitments (continued)

#### Notes:

(i) Pursuant to an investment agreement dated 22 January 2010, (the "First Investment agreement") entered into between the Group and the Yifeng Government, the total investment cost for EN (Yifeng) was US\$12 million (approximately HK\$93,600,000) which has been approved by the directors on 15 January 2010.

> During the year, on 26 May 2010, a new investment agreement (the "Revised Investment Agreement") was signed between the Group and the Yifeng Government, to increase the total investment from US\$12 million (approximately HK\$93,600,000) to US\$25,000,000 (approximately HK\$195,000,000).

On 21 March 2011, the directors further approved the amendment to the Memorandum of Association of EN (Yifeng) to extend the total investment to US\$50 million (approximately HK\$390,000,0000).

As at 31 March 2010, an aggregate amount of HK\$12,098,000 had been incurred and the remaining balance of HK\$81,502,000 was recognised as a

As at 31 March 2011, an aggregate amount of HK\$202,237,000 had been incurred and the remaining balance of HK\$83,966,000 and HK\$103,797,000 were recognised as "Contracted, but not provided for" commitment and "Authorised, but not contracted for" commitment respectively.

Subsequent to the end of the reporting period, in June 2011, the directors estimated the investment cost for phase-one of the Jiangxi Project will increase to approximately HK\$400,000,000.

The total investment cost for EN Indonesia was US\$12 million (approximately (ii) HK\$93,600,000) which has been approved by the directors on 12 January 2010. As at 31 March 2010, the Group had incurred HK\$27,649,000 and the remaining balance of HK\$65,951,000 was recognised as a commitment.

> As at 31 March 2011, the commitment in relation to the Indonesia Project had been disclosed under "Contracted, but not provided for" commitment

> Subsequent to the end of the reporting period, in June 2011, the directors estimated the investment cost for phase-one of the Indonesia Project to be approximately HK\$200,000,000.

The Company did not have any significant commitments at the end of the reporting period (2010: Nil).

#### 31. 承擔(續)

#### 附註:

根據本集團與宜豐政府於二零一零年 一月二十二日訂立的投資協議(「首項 投資協議」),鷹美(宜豐)的總投資成 本 為12,000,000美元(約93,600,000港 元),於二零一零年一月十五日已由 董事批准。

> 年內,本集團與官豐政府於二零一 零年五月二十六日訂立新投資協議 (「修訂投資協議」),將投資總額由 12,000,000美元(約93,600,000港元)提 高至25,000,000美元(約195,000,000港

> 於二零一一年三月二十一日,董事進 一步批准修訂鷹美(宜豐)的組織章程 大綱,將投資總額提高至50,000,000 美元(約390,000,000港元)。

> 於二零一零年三月三十一日,合共動 用 12,098,000港 元,餘 額 81,502,000港 元確認為承擔。

> 於二零一一年三月三十一日,合共已 動用202,237,000港元,餘額83,966,000 港元及103,797,000港元被分別確認為 「已訂約但未撥備」及「已授權但未訂約」 的承擔。

> 報告期末後,於二零一一年六月,董 事估計江西項目第一期的投資成本將 增至約400,000,000港元。

鷹美印尼總投資成本為12,000,000美 (ii) 元(約93,600,000港元),董事已於二 零一零年一月十二日批准。於二零一 零年三月三十一日,本集團已動用 27,649,000港元,餘額65,951,000港元 確認為承擔。

> 於二零一一年三月三十一日,印尼項 目相關的承擔於上文「已訂約但未撥 備」項下披露。

> 報告期末後,於二零一一年六月,董 事估計印尼項目第一期的投資成本將 增至約200,000,000港元。

於報告期末,本公司並無任何重大承 擔(二零一零年:無)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## **Related Party Transactions**

#### In addition to the transactions detailed elsewhere in these (a) financial statements, the Group had the following material

transactions with related parties during the year:

#### 關連人士交易 32.

除本財務報表其他部分所詳列 (a) 之交易外,本集團於年內與關 連人士進行重大交易如下:

2011	2010
二零一一年	二零一零年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
6 201	20 257

Subcontracting fees payable to related companies (note)

應支付關連公司之 承包費(附註)

6,291 20,357

#### Note:

The subcontracting fees paid to Pro Kingtex Vietnam Co. Limited and 中山 寶吉製衣有限公司, both of which are the subsidiaries of Yue Yuen Industrial (Holdings) Limited (Stock code: 00551), were made according to the terms similar to those offered by the Group's non-related subcontractors.

The related party transactions constitute continuing connected transactions during the year as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

The directors are of the opinion that the above transactions were conducted in the ordinary course of business of the Group.

(b) The directors are the key management personnel of the Group. Details of their remuneration are disclosed in note 7 to the financial statements.

#### 附註:

承包費乃支付予Pro Kingtex Vietnam Co. Limited 及中山寶吉製衣有限公司 (兩家均為裕元工業(集團)有限公司(股 份代號:00551)之附屬公司),並按照 本集團非關連承包商所提供之類似條 款進行。

年內,關連人士交易構成上市規則第 14A章界定之持續關連交易。

董事認為,上述交易乃於本集團之一 般日常業務過程中進行。

(b) 各董事為本集團之主要管理人 員。彼等薪酬之詳情於財務報 表附註7披露。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 33. Financial Risk Management Objectives and Policies

The Group's principal financial instruments comprise cash and short term deposits. The Group has various other financial assets and liabilities such as accounts and bills receivables and accounts and bills payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, liquidity risk and credit risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

#### Interest rate risk

The Group has no interest-bearing borrowings, and believes its exposure to interest rate risk is minimal.

#### Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from a substantial portion of sales or purchases by operating units in US\$ and RMB. The Group is exposed to foreign exchange risk arising from the exposure of US\$ and RMB. As the foreign currency risks generated from the sales and purchases can be set off with each other, the Group believes its exposure to exchange rate risk is minimal. It is the policy of the Group to continue maintaining the balance of its sales and purchases in the same currency. However, as the Group's financial statements are reported in Hong Kong dollars, there will be a translation credit to exchange revaluation reserve as a result of the RMB appreciation. The majority of the Group's operating assets are located in Mainland China and denominated in RMB.

The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, management monitors the foreign exchange exposures and will consider hedging the significant foreign currency exposures should the need arise.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the RMB exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's net profit (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities).

#### 33. 財務風險管理之目標及政策

本集團的主要金融工具包括現金及短期存款。本集團擁有應收賬款及票據、 應付賬款及票據等各種其他金融資產 及負債,乃於其營運時直接產生。

本集團金融工具之主要風險乃來自利 率風險、外匯風險、流動資金風險及 信貸風險。董事會審閱並協定管理各 項有關風險之政策,並於下文概述。

#### 利率風險

本集團並無計息借款,並相信所面對 之利率風險屬輕微。

#### 外匯風險

本集團目前並無採用任何外匯對沖政策。然而,管理層會監察外匯風險,並會於需要時考慮對沖重大的外匯風險。

下表列示人民幣匯率於報告期末可能 出現之合理變動(其他變動維持不變) 而對本集團純利之敏感度(由於貨幣 資產及負債公平值變動)。

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

## 33. Financial Risk Management Objectives and Policies (continued)

## 33. 財務風險管理之目標及政策

		Increase/	
		(decrease) in	(decrease) in
		exchange rate 匯率上升/	net profit 純利增加/
		(下降)	(減少) HK\$'000 千港元
2011	二零一一年		
If HK\$ weakens against RMB	倘港元兑人民幣貶值	5%	237
If HK\$ strengthens against RMB	倘港元兑人民幣升值	(5%)	(237)
2010	二零一零年		
If HK\$ weakens against RMB	倘港元兑人民幣貶值	5%	80
If HK\$ strengthens against RMB	倘港元兑人民幣升值	(5%)	(80)

#### Liquidity risk

The Group monitors its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g. accounts and bills receivables) and the projected cash flows from operations.

The Group maintains a balance between continuity of funding and flexibility through maintaining sufficient cash and available banking facilities. The directors have reviewed the Group's working capital and capital expenditure requirements and determined that the Group has no significant liquidity risk. The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, was less than one year.

#### Credit risk

The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis.

Since the Group trades only with recognised and creditworthy third parties, there is generally no requirement for collateral.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

#### 流動資金風險

本集團使用經常性流動資金規劃工具 監察資金短缺之風險。該項工具會考 慮財務工具及財務資產(如應收賬款 及票據)之到期情況,以及營運帶來之 現金流量預測。

本集團透過維持足夠現金及銀行備用 信貸,維持資金持續供應及靈活性之 間的平衡。董事已檢討本集團的營運 資金及資本支出需求,並認為本集團 並無重大的流動資金風險。本集團財 務負債於報告期末按合約非貼現付款 作出之到期情況少於一年。

#### 信貸風險

本集團僅與獲確認及信譽良好的第三 方進行交易。本集團會對以賒賬方式 交易的客戶進行信貸審查。此外,應 收款項結餘亦會作定期監察。

由於本集團僅與獲確認及信譽良好的 第三方進行交易,因此一般情況下無 需要取得抵押品。

本集團其他財務資產(包括現金及現金等價物及其他應收款項)之信貸風險乃源自對方未能付款,所承受之最大風險相當於該等工具之賬面值。

財務報表附註(續)

(31 March 2011) (二零一一年三月三十一日)

#### Financial Risk Management Objectives and 33. Policies (continued)

#### Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 March 2011 and 2010.

The Group monitors capital using a current ratio, which is total current assets divided by total current liabilities. The Group's policy is to keep the current ratio above 1.

#### 34. **Comparative Amounts**

As further explained in note 2.2 to the financial statements, due to the adoption of new and revised HKFRSs during the current year, the accounting treatment and presentation of certain items and balances in the financial statements have been revised to comply with the new requirements. Accordingly, certain prior year adjustments have been made, certain comparative amounts have been reclassified and restated to conform with the current year's presentation and accounting treatment, and a third statement of financial position as at 1 April 2009 has been presented.

#### 35. Approval of the Financial Statements

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors of the Company on 23 June 2011.

## 財務風險管理之目標及政策

#### 資本管理

本集團管理資本之主要目標為保障本 集團繼續以持續基準經營之能力,以 及 將 資 本 比 率 維 持 於 健 康 水 平 , 以 為 其業務提供支持。

本集團因應經濟狀況變動管理其資本 架構及作出調整。為維持或調整資本 架構,本集團可能須調整支付予股東 之股息、向股東發還資本或發行新股。 於截至二零一一年及二零一零年三月 三十一日止年度內,有關管理資本之 目標、政策或程序並無變動。

本集團以流動比率(以總流動資產除 以總流動負債計算)監察其資本。本 集團之政策為將流動比率維持於1 以上之水平。

#### 比較金額 34.

據財務報表附註2.2進一步説明,由於 本年度採納新訂及經修訂香港財務報 告準則,為遵守新規定,若干項目的 會計處理及呈列以及財務報表結餘均 作出修訂。因此,為符合本年度的呈 列及會計處理,過往年度已作出若干 調整,若干比較款項重新分類及重列, 二零零九年四月一日的財務狀況第三 報表亦已呈列。

#### 財務報表之批准

財務報表已於二零一一年六月二十三 日獲本公司董事會批准並授權刊行。

## **Eagle Nice (International) Holdings Limited**

鷹美(國際)控股有限公司\* (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司)

Units 0902-0903 & 0905-0906 Regent Centre
70 Ta Chuen Ping Street Kwai Chung New Territories Hong Kong

打磚砰街70號 麗晶中心 B座9樓 0902-0903室及0905-0906室